

## TENDER DOCUMENTATION

### **PUBLIC PROCUREMENT** **Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin**

### **NEGOTIATION PROCEDURE WITHOUT AN INVITATION TO BID** **PUBLIC PROCUREMENT No. 11/16**

Date of announcing at Portal of Public Procurement Office: 11.08.2016.

Date of submitting a bid: 14.09.2016. until 12

August, 2016

Pursuant to Article 36. Paragraph 1. point 2 and of the Law on Public Procurement (RS Official Gazette, No 124/2012, 14/15, 68/15), (hereinafter: the LPP), Article 5 of the Rules on Mandatory Elements of Tender Documentation and the Manner of Proving the Fulfilment of Requirements (RS Official Gazette, No 86/15), Decision on Initiating the Public Procurement Procedure number 2698 dated on 08.08.2016. and the Decree on the Formation of Public Procurement Committee No 2698/1 dated 08.08.2016., it was prepared as follows:

**TENDER DOCUMENTATION**  
**in the negotiating procedure without an invitation to bid in a public procurement**  
**procedure No. 11/16**

The tender documentation includes:

<i>Chapter</i>	<i>Chapter title:</i>	<i>Page</i>
<b>I</b>	Data on the public procurement	3
<b>II</b>	Data on the subject of the public procurement	4
<b>III</b>	Type, technical specifications, quantity and description of goods	5
<b>IV</b>	Technical specifications with price structure form	6-45
<b>V</b>	Conditions for bidding in the public procurement from Art. 75 and 76 and Instructions how to prove fulfilment of the conditions:	46-48
<b>VI</b>	Contract elements to be negotiated upon and the manner of negotiations	49
<b>VII</b>	Instructions to bidders on how to prepare the bid	50-56
<b>VIII</b>	Bid form	57-60
<b>IX</b>	Price structure form, with the instructions on how to fill it in	61
<b>X</b>	Bid preparation expenses form	62
<b>XI</b>	Form of the Statement on the Independent Bid	63
<b>XII</b>	Statement on Conformity with Art. 75 Par. 2 of the PPL	64
<b>XIII</b>	Contract Model	65-68

## ***I GENERAL – DATA ON THE PUBLIC PROCUREMENT***

### **1. Data on the Procuring Entity**

The Procuring Entity: Public Enterprise "Ski Resorts of Serbia"  
Address: Milutina Milankovica 9, New Belgrade  
Web page of the Procuring Entity: [www.skijalistasrbije.rs](http://www.skijalistasrbije.rs)

### **2. Type of public procurement:**

This public procurement is executed in the form of a negotiation procedure without invitation to bid, in accordance with the LPP and the bylaws governing public procurements.

The grounds for applying the negotiation procedure without invitation to bid are the following:

Article 36, Paragraph 1, Item 2 of the Law on Public Procurement stipulates that a Procuring Entity may initiate a negotiation procedure without invitation to bid if, due to technical or artistic nature of the subject of the public procurement, or for reasons related to protection of exclusive rights, the supply can only be executed by a certain bidder.

The Bidder Technoalpin is the only bidder who, for reasons of technical nature, is able to meet the public procurement obligations, given that this bidder is the manufacturer of the artificial snowing system which requires original spare parts.

Pursuant to Article 36, Paragraph 2 of the Law on Public Procurement, prior to initiating the procedure, the Procuring Entity asked the Public Procurement Office, for the opinion of conducting negotiation procedure, and the PPO issue positive opinion no. 404-02-820/16 dated on 17.03.2016.

### **3. Subject of the public procurement**

Subject of the public procurement no. 11/16 are the goods – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin

### **4. Contact (person or office)**

Contact office: Public Procurement Department, [daliborka.vukojevic@skijalistasrbije.rs](mailto:daliborka.vukojevic@skijalistasrbije.rs)

## ***II DATA ON THE SUBJECT OF THE PUBLIC PROCUREMENT***

### **1. Subject of the public procurement**

Subject of the public procurement no. 11/16 are the goods – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin

Code from the general public procurement glossary:

31700000 electronic, electromechanical and electrotechnical supplies

42957000-9 spraying machine parts

### **2. Lots**

The subject of this procurement is not divided into lots.

### ***III TYPE, TECHNICAL SPECIFICATIONS, QUANTITY AND DESCRIPTION OF GOODS, TERM AND POINT OF DELIVERY OF GOODS***

#### **1. Type of goods**

Subject of the public procurement no. 11/16 are the goods – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin

#### **2. Technical characteristics**

In conformity with the technical specification requirements from Chapter 4 of the Tender Documentation.

#### **3. Quantity and description of goods**

The Purchaser will order from the Supplier the amount and type of original spare parts in accordance with its needs, without obligation to order and buy all the spare parts listed in the technical specification, or form the structure of prices.

In cases of extreme urgency, the Purchaser can order the spare part that is not covered by the specification, according to the current Supplier price list.

#### **4. Term and point of delivery**

Original spare parts are delivered within the term specified in the bid form, to Kopaonik ski resort, CIP Kopaonik .

#### **IV TECHNICAL SPECIFICATION WITH PRICE STRUCTURE FORM**

The bidder is obliged to fill in the table of unit prices or to provide a list of required spare parts with unit prices, in free form.

Р.б р	Каталошки број (order number)	НАЗИВ	NAME	јединица мере (Unit)	Цена (price)
1	SKEF0052	Гумени прстен 82,22x2,2 shore 70	O - ring 82,22x2,2 shore 70	kom	
2	SKEF0060	Гумени прстен 104,37 x 3,53 NBR 70	O-Ring 104,37 x 3,53 NBR 70	kom	
3	SKEG0007	Гумени прстен 11,91x2,62 NBR 70 shore	O - ring11,91x2,62 NBR 70 shore	kom	
4	SKEG0013	Гумени прстен 52,07x2,62 shore 70 DIN 3771	O - ring 52,07x2,62 shore 70 DIN 3771	kom	
5	SKEG0014	Гумени прстен 18,72 x 2,62 shore 70 NBR	O - ring 18,72 x 2,62 shore 70 NBR	kom	
6	SKEG0015	Гумени прстен15,3x2,4 DIN 3771 NBR 70 M90 D.ST.	O - ring 15,3x2,4 DIN 3771 NBR 70 M90 D.ST.	kom	
7	SKEG0016	Гумени прстен фланшне вентилблока	O - ring 53.98x3.53 DIN 3771 for flange nipple	kom	
8	SKEG0022	Гумени прстен 60,04x1,78 shore 70	O - ring 60,04x1,78 shore 70	kom	
9	SKEG0023	Гумени прстен 15,60x1,78 NBR shore	O - ring 15,60x1,78 NBR shore	kom	
10	SKEG0025	Гумени прстен 47,35x1,78	O - ring 47,35x1,78	kom	
11	SKEG0027	Гумени прстен 22x18x2 за нуклеус топа	O - ring 22x18x2 lance nukletor	kom	
12	SKEG0030	Гумени прстен 55,25 x 2,62 shore 70 - 3218	O - ring 55,25 x 2,62 shore 70 3218	kom	
13	SKEG0031	Гумени прстен 30x3 metric NBR shore	O - ring 30x3 metric NBR shore	kom	
14	SKEG0032	Гумени прстен 21,95x1,78 NBR shore	O - ring 21,95x1,78 NBR shore	kom	
15	SKEG0039	Гумени прстен NBR 70 shore 28,25x2,62	O - ring NBR 70 shore 28,25x2,62	kom	
16	SKEG0040	Гумени прстен NBR 70 shore 28,25 x 2,63	O-ring NBR 70 shore 28,25 x 2,63	kom	
17	SKEG0045	Гумени прстен 9,92 x 2,62	O-Ring 9,92 x 2,62	kom	

18	SKEG0052	Гумени прстен 78,97x3,53 за фланшну главе	O - ring 78,97x3,53 for flange snow head	kom	
19	SKEG0053	Гумени прстен 15,88x2,62 канала за воду лансера	O - ring 15,88x2,62 for water channel snow head	kom	
20	SKEG0054	Гумени прстен 15,08x2,62 канала за ваздух главе лансера	O - ring 15,08x2,62 for air channel snow head	kom	
21	SKEG0055	Гумени прстен 82,14x3,53 за фланшну главе лансера	O - ring 82,14x3,53 for snow head connection	kom	
22	SKEG0056	Гумени прстен 25,07x2,62 за главу лансера	O - ring 25,07x2,62 for the snow head	kom	
23	SKEG0058	Гумени прстен 42,52 x 2,62 за XE вентил	O-Ring 42,52 x 2,62 per valvola-XE	kom	
24	SKEG0059	Гумени прстен 40,95 x 2,62 за XE вентил	O-Ring 40,95 x 2,62 per valvola-XE	kom	
25	SKEG0061	Гумени прстен 50,47 x 2,62 за XE-вентил	O-Ring 50,47 x 2,62 für XE-Valve	kom	
26	SKEG0075	Гумени прстен 82,27x1,78 филтера лансера	O - ring 82,27x1,78	kom	
27	SKEG0076	Гумени прстен 113,9x3,53	O-Ring 113,9x3,53	kom	
28	SKEG0079	Гумени прстен 98,02x3,53	O-Ring 98,02x3,53	kom	
29	SKEG0824	Гумени прстен 39,69 x 3,53	O-ring 39,69 x 3,53	kom	
30	M2VB0008	Гумени прстен за блок вентила 35x3	O - ring for valve block 35x3 (düse)	kom	
31	M1VB0019	Гумени прстен 42,86x3,53 viton	O - ring 42,86x3,53 viton	kom	
32	SKEN1009	Гумени прстен 6,00x2,00 shore 70 viton	O - ring 6,00x2,00 shore 70 viton	kom	
33	SKED0068	Гумени прстен 22 x 2,62 Viton 70	O-ring 22 x 2,62 Viton 70	kom	
34	SKED008101	Четворострука дизна 10 / 50°	Nozzle fourjet 10 / 50°	kom	
35	SKED008301	Четворострука дизна 5 / 50°	Nozzle fourjet 5 / 50°	kom	
36	SKED0205	Бакарни прстен 27x33x1,5 3/4"	Copper ring 27x33x1,5 3/4"	kom	
37	SKED0221	Прикључак 3/8" са гуменим прстеном	Plug 3/8" with O-Ring"	kom	

38	SKED0630	Бакарни прстен 13,5x18x1,5 1/4"	Copper ring 13,5x18x1,5 1/4"	kom	
39	SKED0636	Бакарни прстен 17 x23x1,5 3/8"	Copper ring 17 x23x1,5 3/8"	kom	
40	SKED0637	Гумени прстен 21,5x27x1,5 1/2"	O - ring 21,5x27x1,5 1/2"	kom	
41	SKED0651	Дихтунг 48,4x58,7x3,4 1 1/2"	Seal bonded 48,4x58,7x3,4 1 1/2"	kom	
42	SKED0652	Бакарни прстен 48x55x1,5 1 1/2"	Copper ring 48x55x1,5 1 1/2"	kom	
43	SKED0653	Бакарни прстен 3x40x1,5 1"	Copper ring 33x40x1,5 1"	kom	
44	SKED0655	Бакарни прстен 60x68x1,5 2"	Copper ring 60x68x1,5 2"	kom	
45	SKED0759	Дупли нипли 18L - 1/2 "	Transition piece 18L - 1/2"	kom	
46	SKED0760	Бакарни прстен 12x18x1,5 for Alu lance	Copper ring 12x18x1,5 for Alu lance	kom	
47	SKED0763	Дихтунг 28,58x21,54x2,49 1/2"	Seal bonded 28,58x21,54x2,49 1/2"	kom	
48	SKED0765	Дупли нипли 18L - 3/4 "	Transition piece 18L - 3/4"	kom	
49	SKED0782	Гумени прстен 16x3	O - ring 16x3	kom	
50	SKED0783	Гумени дихтунг метрички M12	Seal Bonded metric M12	kom	
51	META0001	Filter vazduha za sistem visokog pritiska	Air filter fo high pressure system	kom	
52	META0507	Брзи прикључак вентила за ваздух 1/8" m 90°-d=5,0	Fast coupling air 1/8" m 90°-d=5,0	kom	
53	A05WF007	Филтер ваздуха за лансер 2005	Air filter for lance 2005	kom	
54	M299HY03	Црево за ваздух M20/99	Air hose nozzle ring to nozzle ring M20/99	kom	
55	SKEKM121	Филтер ваздуха комплетан	Air filter complete	kom	
56	SKAT017002	Вентилатор метео станице	Fan 24 V CC	kom	
57	HDSH001301	Хидрантско цедро за мобилни топ 20 m 2"	Snow hose red head 60 bar 20 m 2"	kom	
58	HDSH001501	Хидрантско цедро за мобилни топ 15 m	Snow hose red head 60 bar 15 m 2"	kom	



59	HDSH001601	Хидрантско црево за мобилни топ 10 м	Snow hose red head 60 bar 10 m 2"	kom	
60	HDSH001801	Хидрантско црево за мобилни топ 7 м 2"	Snow hose red head 60 bar 7 m 2"	kom	
61	HDSH1002	Дихтунг прикључка хидрантског црева	Seal for camlock 2"	kom	
62	HDSH1011	Забрава прикључка хидрантског црева 1 1/2-2 1/2	Clamping lever to Kamlok Red Head 1 1/2-2 1/2	kom	
63	HDTT0611	Дизна главе лансера M14X1.5 5/60°	Nozzle lance M14X1.5 5/60° ceramic insert 2004	kom	
64	HDTT0624	Дизна главе лансера M14X1.5 20/40°	Nozzle lance M14X1.5 20/40° ceramic insert 2004	kom	
65	HDTT0625	Дизна главе лансера M14X1.5 10/40°	Nozzle lance M14X1.5 10/40° ceramic insert 2004	kom	
66	HDTT0626	Дизна главе лансера M14X1.5 6,5/20°	Nozzle lance M14X1.5 6,5/20° ceramic insert 2004	kom	
67	HDTT0634	Дизна главе лансера M14X1.5 25/20°	Nozzle lance M14X1.5 25/20° ceramic insert 2004	kom	
68	HDTT0645	Бронзана дизна G3/2F 60° 20bar 17 l/min	Lanze nozzle in brass G3/2F 60° 20bar 17 l/min	kom	
69	HDTT0648	Дизна главе M14X1.5 10/40° са керамичким уметком 2004	Nozzle lance M14X1.5 10/40° ceramic insert 2004	kom	
70	HDTT0649	Дизна главе M14X1.5 20/40° са керамичким уметком 2004	Nozzle lance M14X1.5 20/40° ceramic insert 2004	kom	
71	EM05000704	ХЕ- ливено алумин. Тело вентила са прирубницама	ХЕ-Ventilkörper in Aluguß mit Flansch	kom	
72	SKEN1003	Предњи део нуклеатора Т60	Nucleator front part T60	kom	
73	SKEN1008	Филтер нуклеатора 300µm	Nucleator filter 300µm	kom	
74	SKEN1500	Нуклеатор топа Т60	Nucleator complete T60	kom	
75	LAJR0032	Врх нуклеатора за ваздух G 3/4Φ3,2	Nucleator air cup lance G 3/4 Φ3,2	kom	
76	LAJR0040	Nukleator glave zirafe	Nucleator complete snow head 2005	kom	
77	LAJR0300	Цев лансера са фланшнама комплетна 9 м 2004	Lance tube ALU with flanges complete 9m	kom	
78	LAJR0406	Цев лансера са фланшнама комплетна 6 м	Lance tube ALU with flanges complete 6 m	kom	

79	LAJR0416	Предњи део нуклеатора 0,7+4x1.0	Nucleator front part 0,7+4x1.0	kom	
80	SKEK058101	Опруга за дренажни вентил 27,25 N	Spring for drain valve water 27,25 N	kom	
81	SKEK058201	Опруга за дренажни вентил ваздуха AIR 6,12 N	Spring for drain valve AIR 6,12 N	kom	
82	SKEK0583	Опруга за дренажни вентил ваздуха AIR 3,06 N	Spring for drain valve AIR 3,06 N	kom	
83	SKEK058601	Пластична куглица за дренажу	Plastic ball for drainage water/air	kom	
84	SKEK0588	Пластична куглица за дренажу	Plastic ball for drainage	kom	
85	SKEKM129	Сигурносни вентил G3/8", 11 bar	Safety valve G3/8", 11 bar	kom	
86	SKEKM130	Филтер сунђер за компресор KAESER	Filter mat for compresor KAESER	kom	
87	SKEKM162	Алуминиј. подлошка за сигурносни вентил комп. КСТ 840	Aluminium washer for safety valve for compressor KCT 840	kom	
88	LAAV0006	Прикључљк ваздуха са ручним вентилом 1/2 " за лансер		kom	
89	WHPN0029	Кугла 18 gr.B. Vulcolan за дренирање хидромата SE	Ball 18 Gr. B. Vulcolan for draining Hydromat SE	kom	
90	WHPN003001	Опруга 4 bar за дренирање хидромата SE	Spring 4 bar for draining Hydromat SE	kom	

91	WHPN007801	Навртка са ручком за стезање хаубе М8	Knurl nut $\varnothing$ 50mm M8 with line securing	kom	
92	WHPN007901	Завртањ са ручком за стезање хаубе $\varnothing$ 50mm M8x3	Knurled screw $\varnothing$ 50mm M8x3	kom	
93	WHRAE110	Адаптер за Е мотор	Adapter EM $\Phi$ 19 - XE ventil innensechkant	kom	
94	WHRAE55301	Уложак вентила са навојним вретеном	Inserto valvola con albero filettato cpl	kom	
95	TELE2006	Осигурачи 800А/690V	Fuse 800A/690V	kom	
96	SKEH0001	Грејач 60 W 48 V L = 40 mm D = 6,5 mm	Heater 60 W 48 V L = 40 mm D = 6,5 mm	kom	
97	SKEH0012	Грејач 25 W 48 V L = 30 mm D = 6,5 mm	Heater 25 W 48 V L = 30 mm D = 6,5 mm	kom	
98	SKEH0015	Грејач 80 W 48 V L = 85 mm D = 6,5 mm	Heater 80 W 48 V L = 85 mm D = 6,5 mm	kom	
99	SKEH0022	Кабал грејач 48 V 15,75 W L=2010 mm	Heating cable 48 V 15,75 W L=2010 mm	kom	
100	SKEH0030	Грејач 400/480 V $\Phi$ 10 mm L= 1,3 m UL/CSA	Resistance 400/480 V $\Phi$ 10 mm L= 1,6 m UL/CSA	kom	
101	SKEH0031	Грејач 400/480 V $\Phi$ 10 mm L= 1,6 m UL/CSA	Resistance 400/480 V $\Phi$ 10 mm L= 1,6 m UL/CSA	kom	
102	SKEH0032	Грејач дренажног црева 48V 26,25 W L=2100 mm	Heating cable 48V 26,25 W L=2100 mm	kom	
103	SKEH0036	Грејач дренажног црева 48V 26,25 W L=2100 mm	Heating cable 48V 26,25 W L=2100 mm	kom	
104	SKEH012701	Грејач 400/480V $\Phi$ 10x105 mm L= 1,0 m	Resistance 400/480V $\Phi$ 10x105 mm L= 1,0 m	kom	

105	SKEH013001	Грејач 400/480V $\Phi$ 10x105 mm L=1,3m UL/CSA	Resistance 400/480V $\Phi$ 10x105 mm L=1,3m UL/CSA	kom	
106	SKEH013101	Грејач 400/480 V $\Phi$ 10x105 mm L= 1,6 m	Resistance 400/480 V $\Phi$ 10x105 mm L= 1,6 m	kom	
107	22EL0034	Кабал са грејачем компресора	Cable fixed heating compressor	kom	
108	22EL007001	Сензор вибрације ТА за Т60 компл.	Vibration sensor TA for T60 kpl.	kom	
109	22EL0086	Кабал за фиксно грејање компресора Т60 -ST4 cpl	Cable for fixed heating compressor T60 -ST4 cpl	kom	
110	SKAE1704	Грејач дренаже ваздуха M20/M90ECO/M10S	Grejac drenaze vazduha M20/M90ECO/M10S	kom	
111	40EL0018	CPU картица SPSEI000	Kit circuit board SPSEIO on support	kom	
112	LA99HE0101	Шнур грејач прикључних цева лансера	Heating strip 4m with 3,5m H07RNF Ka.abge.	kom	
113	M1VB0012	У забрава за моторни вентил M15	Locking for motor valve M15 U	kom	
114	M1VB0013	Гумени прстен 44,45 x 3,53 NBR 70 за моторни вентил M15	O-ring 44,45 x 3,53 NBR 70 for motor valve M15	kom	
115	M1VB0014	Забрава за моторни вентил M15	Locking for motor valve M15	kom	
116	M1VB0015	Завртањ 2,2x13 INOX DIN7981 за моторни вентил M15	Screw 2,2x13 INOX DIN7981 for motor valve M15	kom	
117	M1VB0017	Гумени прстен 47,3 x 2,62 NBR 70 за моторни вентил M15	O-Ring 47,3 x 2,62 NBR 70 for motor valve M15	kom	

118	M1VB0027	Моторни вентил комплетан 2005	Motor valve complete 2005	kom	
119	M1VB002801	Моторни вентил комплетан T60	Motor valve complete T60	kom	
120	M1VB0035	Горњи AI - део дренажног вентила 2003	AI - block upper part draining 2003	kom	
121	M1VB0036	Доњи део дренажног вентила 2003	Block base drainage 2003	kom	
122	M1VB005201	Моторни вентил лансера V3	Valve motor cpl. for valve block overground	kom	
123	M1VB703604	Држач дренажног црева	Support for drain hose	kom	
124	M2VB0003	Прикључак црева ваздуха 1/4 - 1/4" GAS M20"	Connection for air hose 1/4 - 1/4" GAS M20"	kom	
125	VA00000004	Моторни вентил ТА компл. Са равним конектором	Motor valve TA cpl with connector straight	kom	
126	VA00005702	Motorni ventil TA kompl. sa pravouglim konektorom	Motor valve TA cpl with plug 90°	kom	
127	40VB0041	Моторни вентил топа T40	Motor valve complete T40	kom	
128	A05WF003	Адаптер за пнеуматски вентил (LAHY0064)	Adapter for Pneumatic valve (LAHY0064)	kom	
129	A06WF001	Кућиште вентилблока А-06 за жирафу	Fusion filter body A-06 für Lance	kom	
130	A08VB000	Надземни вентилблок за ласер компл.	Valve block overground cpl lance	kom	
131	A08WF00102	Филтер воде за лансер V3	Filterinsert for valveblock overground	kom	

132	A08WF050	Филтер воде за лансер A9V,A30	Filterinsert for waterfilters lance	kom	
133	M299WF020 1	Филтер воде за топ M18 273x70 M5/10/15/18/20	Filterinsert for waterfilter 273x70 M5/10/15/18/20	kom	
134	22WF600107	Филтер воде за топ T60 INOX 413x70 T60	Filterinsert in INOX 413x70 T60	kom	
135	22WF6002	Нипли за PT100 на кућишту филтера воде за T60	Nipple for PT100 on waterfiltre for T60	kom	
136	LAJR0430	Глава лансера A9V	Lance head snow head	kom	
137	A06JR001	Глава лансера A30	Lance head POWER ARCTIK	kom	
138	V3JR0010	Глава лансера V3	V3 head without nozzles	kom	
139	V3JR0001	Сет дизни и нуклеатора - V3 стандард	Nozzles and nucleators kit - V3 Standard	kom	
140	HYEM015301	XE-погон са штампаном плочом (верз.2.1)	XE-Drive mit Platine (Vers.2.1)	kom	
141	LAEL0065	Картица напајања SPSEL	SPSEL Power card	kom	
142	LAEL0091	Трансформатор 2000VA V1=0-400-480/0-24-48/0-21 92TRMSZK5	Transformer 2000VA V1=0-400-480/0-24-48/0-21 92TRMSZK58	kom	
143	LAEL0092	Трансформатор 400VA V1=0-230-400/24	Transformer 400VA V1=0-230-400/24	kom	
144	LAEL009301	CPU картца лансера A9V,A30	Circuit board SPSEL-CPU for Lance Mod. 02	kom	
145	LAEL009903	Заштита од грома (без каблова)	Lightning protection (without cabel)	kom	

146	LAEL0114	Сет против удара грома LAEL0099	Anti lightning mounting kit LAEL0099	kom	
147	LNUF0001	Гранични блок прекидач за лансер и M20 торањ	Limit switch block for Lance and M20 tower	kom	
148	SPSEL003	Трансформатор 550VA V1=0- 230-400/3x24-17-2x8	Transformer 550VA V1=0-230- 400/3x24-17-2x8	kom	
149	SPSEL10001	SPSEL-CPU картица са подршком BLUTUTA	SPSEL-CPU cart with support BLUETOOTH	kom	
150	SPSEL101	Картица SPSEL - НАПАЈАЊЕ	Cart SPSEL - POWER	kom	
151	SPSEL10301	Блутут штампана плоча за SPSEI00002	Bluetooth circuit board for SPSEI00002	kom	
152	SPSEC000	Картица за SPSE-CPU-M16-06 са месинганом плочом	Card for SPSE-CPU-M16-06 with montagebrass cpl.	kom	
153	SPSE0485	Интерфејс плоча BUS SPSE RS485/422 за SPSEI00002	Interface BUS SPSE RS485/422 for SPSEI00002	kom	
154	SPSEP000	SPSE картица напајања	Circuit board SPSE-Power	kom	
155	SPSEP001	Плоча SPSE-напајање SX 2006 TXX	Circuit board SPSE-Power for SX 2006 TXX	kom	
156	SPSEXE50	Плоча Е - мотора	Circuit board E-motor	kom	
157	SPSEXE6001	Плоча за хидрант WO	Circuit boardHydrant WO	kom	
158	SPSEXE6002	Плоча за хидрант WO	Circuit boardHydrant WO	kom	

159	SPSED01101	Заптивач за SPSED SE 32 CE	Seal for SPSED SE 32 CE	kom	
160	SPSED00102	Електронска плоча са дисплејем SPSED са дисплејем	Electronic board SPSED w. display	kom	
161	SPSED060	Електронска плоча SPSED са дисплејем у боји	Electronic board SPSED w. display color	kom	
162	SPSED200	Дисплеј SPSED LCD црни/са исијавањем	Display SPSED LCD black/with illumination	kom	
163	SPSEDC1103	Електронска плоча SPSEDC са дисплејем у боји за топ на лифту	Platine SPSEDC colour 5,7" with illumination cpl.	kom	
164				kom	
165	SPSE0CAN	Интерфејс плоча CAN BUS SPSE	Interface CAN BUS SPSE	kom	
166	M1EL0008	Диода за микропрекидач вентилблока M15	Diode for micro switch valve block M15	kom	
167	M1EL009101	Меко упуштање M18/T40 400V 50/60 Hz 18,5 kW	Softstarter c. cabinet M18/T40 400V 50/60 Hz 18,5 kW	kom	
168	M1EL003101	Меко упуштање M15 24V 15 kW	Softstarter cabinet M15 24V 15 kW	kom	
169	M2EL002801	Меко упуштање 24V/DC 22 kW (400V)	Softstarter 24V/DC 22 kW (400V)	kom	
170	M5EL0007	Кабал за повезивање картица напајања - ЦПУ плоча 6 пинова	Connecting cable Power-CPU 6-pin	kom	



171	M5EL001601	Интерфејс плоча осигурача за SX 2006 T60	Fuses Interface for SX 2006 T60	kom	
172	M5EL0023	Кабал за повезивање картица напајања - ЦПУ плоча 5 пинова	Connecting cable Power-CPU 5-pin T60	kom	
173	M1JR0015	Држач дизни и нуклеатора М 15	Nozzle and nucleator holder M15 2001	kom	
174	22JR001501	Држач дизни и нуклеатора Т60	Nozzle and nucleator holder T60	kom	
175	40JR0015	Држач дизни и нуклеатора Тхх	Nozzle and nucleator holder Txx	kom	
176	WHPN0082	Завртањ са ручком М10х60 Ø50 Т60	Knurled screw M10x60 meal Ø50 T60	kom	
177	WHPN0083	Завртањ са ручком М10х70 Ø50 Т60	Knurled screw M10x70 meal Ø50 T60	kom	
178	WHPN0302	Чеп вентилблока	For closing the line	kom	
179	LAHY000101	Хидраулична дизалица цеви лансетра	Hidraulic ramp for mech. Stand. Lance 2001	kom	
180	LAHY0064	Пнеуматски вентил лансера DN 25 PN 64 (5,6 bar)"	Lance valve DN 25 PN 63 (5,6 bar)"	kom	
181	LAHY0100	Црево за воду 3/4" 18 L 90° - 18L L=3900 mm	Pressure hose 3/4" 18 L 90° - 18L L=3900 mm	kom	
182	LAHY0250	Умањивач притиска PN10	Pressure control valve complete PN10	kom	
183	LAHY0252	Трансмисија пнеуматског вентила жирафе DN 25 PN 63	Lance valve DN 25 PN 63 w.o. transmission	kom	

184	LAHY0310	Дихтунг прикључка хидрантског црева 3/4"	Seal for camlock 3/4"	kom	
185	LAHY0311	Дихтунг прикључка хидрантског црева 1"	Seal for camlock 1"	kom	
186	SKACES2301	Варио-Етхернет-Бускоплер-Основни	Vario-Ethernet-Buskoppler Basic	kom	
187	SKACES24	Варио-Аналоги-Улазни-Модул AI 8 S/F	Vario-Analog-Eingabe-Modul AI 8 S/F	kom	
188	SKACES25	Варио-Дигитални-Улазни-Модул ДИ 16/24	Vario-Digital-Eingabe-Modul DI 16/24	kom	
189	SKACES26	Варио-Дигитални-Ислазни-Модул ДО 16/24	Vario-Digital-Ausgabe-Modul DO 16/24	kom	
190	SKACES36	Варио-Аналоги-Ислазни-Модул 2 С/Ф	Vario-Analog-Ausgabe-Modul AO 2 S/F	kom	
191	SKACES50	WAGO Програмабилни fieldbus controller	WAGO Programable fieldbus controller	kom	
192	SKACES56	WAGO 2 DO 24V DC 0,5A	WAGO 2 DO 24V DC 0,5A	kom	
193	SKACES64	WAGO I/O системски крајњи модул	WAGO I/O System end modul	kom	
194	SKACES67	WAGO кабал RS232	WAGO cabel RS232	kom	
195	SKACES94	Индустријски етхернет свич	Industrial ethernet 8 port switch	kom	
196	SKACES97	Полупроводнички контактор/релеј 3x24-500V 80/60Hz 3,4 А	Semiconductor contactor/relay 3x24-500V 80/60Hz 3,4 A	kom	

197	SKACES98	Гејтвеј 2xRS422/485 1xRS232	GATEWAY ETHERNET 2xRS422/485 1xRS232	kom	
198	SKAE0019	Прекидач притиска 1-10 (1,8 bar) калибрисани	Pressure switch 1-10 bar (1,8 bar calibrated)	kom	
199	SKAE0021	Давач притиска 4-20 mA + конектор	Pressure transmitter 4-20 mA + konektor	kom	
200	SKAE0026	Сензор H2O PT са електроном (-10°C/+30°C)	Sensor H2O PT with electron (-10°C/+30°C)	kom	
201	SKAE0042	Давач притиска 0-60 bar 4-20 mA + конектор 12X1	Pressure transmitter 0-60 bar 4-20 mA + konektor 12X1	kom	
202	SKAE004303	Сензор H2O PT100 са конектором 12x1	Sensor H2O PT100 with connector 12x1	kom	
203	SKAE0129	Намотај (шпулна) магнетног вентила за ваздух 24 VAC са прикључком	Coil festo 24 VAC with plug	kom	
204	SKAE0140	Вентил са три излаза за ваздух (електро вентил) P=8bar 1/2	Three-way-valve for air (electro valve) P=8bar 1/2	kom	
205	SKAE0149	Буркерт вентил за хидромат	Hydromat WO Burkert air valve	kom	
206	SKAE0340	Мотор вертикалног померања 24 V DC	Valve motor 24 V DC	kom	
207	SKAE1044	Fid склопка монофазна F7-10/1N/0,03/C-A MOELLER	Fi-safety switch F7-10/1N/0,03/C-A MOELLER	kom	

208	SKAE1704	Грејач дренаже ваздуха M20/M90ECO/M10S	Heating air draining cable M20/M90ECO/M10S	kom	
209	SKAE1706	Грејач дренаже воде M10/20 Mobil	Heating water draining cable M10/20 Mobil	kom	
210	SKAE2049	Главни прекидач M10/15/18	Main switch M10/15/18	kom	
212	SKAE2064	Исправљач SWITCHING 200-500VAC/24VDC 10A	Power supply unit SWITCHING 200-500VAC/24VDC 5A	kom	
213	PS008001	Давач температуре PS008001	Air temperature transmitter PS008001	kom	
214	PS002064	Давач притиска са дисплејем 0...100 bar / 4...20mA / Pmax 300 bar	Pressure transmitter 0...100 bar / 4...20mA / Pmax 300 bar	kom	
215	PS002065	Давач притиска са дисплејем 0...25 bar / 4...20mA / Pmax 100 bar	Pressure transmitter 0...25 bar / 4...20mA / Pmax 100 bar	kom	
216	PS002069	Давач притиска са дисплејем - 1...10 bar / 4...20mA / Pmax 50 bar	Pressure transmitter -1...10 bar / 4...20mA / Pmax 50 bar	kom	
217	05HD0650	Вентил давача притиска 1/2" PN250		kom	
218	KAЕ01146	Озрачни вентил са тајмером и кугличним вентилом 1/2"	Condenser with timer and ballvalve 1/2"	kom	
219	05HD0750	Електромеханички прекидач пнеуматског вентила SPDT	Electro mechanical SPDT	kom	

220	A05VB002	Интерфејс вентилблока лансера	A valve block interface	kom	
221	A08VB007	Филтер ваздуха за лансер са надземним вентилблоком	Air filter lance Oberflur	kom	
222	AT00000	Батерија 12V 3,0 Ah за Е-плочу	Battery 12V 3,0 Ah for E-circuit board	kom	
223	ATM0010101	Ветроказ Compact 4 - 20 mA	Wind direction meter Comact 4 - 20 mA	kom	
224	ATM0010001	Брзиномер метео станице 4 - 20 mA	Wind speed sensor 4 - 20 mA	kom	
225	ATMI0100	Давач PT100 -30..+30°C out 4-20 mA/	Transmitter PT100 -30..+30°C out 4-20 mA/	kom	
226	ATMI0663	Модем SHDSL DDW-120	Modem ethernet extender SHDSL DDW-120	kom	
227	ATMI0525	Штампана плоча за Е-Motor	Circuit board for E-Motor	kom	
228	ATMI0083	Пренапонска заштита P-HMS 280 3p+N	Overvoltage protector P-HMS 280 3p+N	kom	
229	ATMI1150	Појачавач RS422-/RS485	Repeater RS422-/RS485	kom	
231	05HD000801	Електронски термостат 24V AA4-20 mA	Electronic thermostat 24V AA4-20 mA	kom	
232	05HD080301	Електроventил 3/2 24V AC s.e.	Electro valve 3/2 24V AC s.e.	kom	
233	05HD0009	Сензор температуре пумпе	Temperature pumpcase sensor PT	kom	
234	05HD082601	Магнетни вентил 1" PN 90 24V DC N.C.	Magnetic valve 1" PN 90 24V DC N.C.	kom	

235	05HD082702	Магнетни вентил 1" PN 90 24V DC N.O.	Magnetic valve 1" PN 90 24V DC N.O.	kom	
236	ELETA21301	Грејач шахте 100W/220V HT	Shaft heating 100W/220V HT	kom	
237	ELETA50301	Уложак конектора 16 pin мушки	16 control plug (insert) 16 pin Male	kom	
238	ELETA50401	CNEF 16 уложак конектора 16 pin женски	CNEF 16 control plug (insert) 16 pin fem.	kom	
239	ELETA50601	Уложак конектора 10 pin мушки	control plug (insert) 10 pin Male	kom	
240	ELETA50801	Кућиште конектора 10 pin	For 10 pin control plug bulkhead housing	kom	
241	ELETA50901	Уложак конектора 10 pin женски	For control plug (insert) 10 pin fem.	kom	
242	ELETA59501	CNEF 24 уложак конектора 24 pin женски	CNEF 24 control plug (insert) 24pin w	kom	
243	ELETA56801	CNEM 24 уложак конектора 24 pin мушки	CNEM 24 control plug (insert) 24 pin M	kom	
244	ELETA64001	CHO 24 кућиште 24pin	CHO 24 casing overhung 24pin	kom	
245	ELETA64101	Кућиште конектора 16 pin	For 16 pin control plug bulkhead housing	kom	
246	ELETA63901	Поклопац конектора 24 pinova	CHC 24 lid 24 pin	kom	
247	ELETA90201	Држач грејача 213 and eleta 221 M8	Kit for eleta 213 and eleta 221 M8	kom	
248	EMEL0001	Тастер са осветљењем IP 65 зелени	Lighted push-button IP 65 green	kom	

249	EMEL0002	Тастер са осветљењем IP 65 црвени	Lighted push-button IP 65 red	kom	
250	EMEL0003	Микропрекидач NO за тастере EMEL0001/EMEL0002 E10	Contact NO for button EMEL0001/EMEL0002 E10	kom	
251	EMEL0004	Силиконска заштита IP 67 за тастер EMEL0001	Silicon cover IP 67 for button EMEL0001	kom	
252	EMEL0005	Сијалица 24V 1,2W за тастер EMEL0001/EMEL0002 E10	Bulb 24V 1,2W for button EMEL0001	kom	
253	EM030003	Заптивач MU/P 3628	Guarnizione MU/P 3628	kom	
254	EM05000704	Тело вентила XE	Corpo valvola Xe	kom	
255	EWSW0007	Индуктивни прекидач IE5287	Inductiv switch IE5287	kom	
256	EWSW0CBF	Мотор хоризонталног померања CBF за M12/M18 мобилни/торањ	Complete Motor CBF for M12/M18 Mobil	kom	
257	EWSW1CBF	Мотор вертикалног померања CBF за M12/M18 мобилни/торањ	Motor CBF cpl for M12/M18 Tower	kom	
258	SKBE2010	Индуктивна побуда прекидача IGS204	Inductiv feeding switch IGS204	kom	
259	METE1000	Предњи поклопац метео станице METEO 2006	Frontcover for METEO 2006	kom	
260	METE1001	Задњи поклопац метео станице METEO 2006	Backside cover for METEO 2006	kom	

261	METE1002	Plasticni oklop meteo stanice 2006 (donji deo)	Lower cover for meteo 2006	kom	
262	METE1009	Конектор метео станице 2006	Connector male 7 pole a solder for meteo 2006	kom	
264	METE100402	Сензор за температуру и влажност ваздуха	Meteo sensor rensen	kom	
265	METE1005	Кабал 20cm за сензор метео станице IFM	Cable 20cm for feeding switch IFM	kom	
266	METE1007	Плоча са навојним отворима М6 за метео станицу	Thread plate M6 Meteo	kom	
267	METE1008	Гранична плоча са отворима М6 за метео станицу	Limit plate Meteo	kom	
268	ME302150	Трофазна FID склопка 63А 4р 100 mA	ABB FI-switch 63A 4p 100 mA	kom	
269	ME302290	Монофазна FID склопка 10А1р+n C	Siemens FI/LS switch 10A1p+n C	kom	
270	M9EL0055	Трансформатор 600VA V1=0-400-440/24-21 for T60	Transformer 600VA V1=0-400-440/24-21 for T60	kom	
271	DRU00015	Давач притиска PN2022 Prange -0...100 bar, Pmax-300 bar	Pressure transmitter PN2022 Prange -0...100 bar, Pmax-300 bar	kom	
272	DRU00030	Давач притиска PN2026 Prange -0...2,5 bar, Pmax-25 bar	Pressure transmitter PN2026 Prange -0...2,5 bar, Pmax-20 bar	kom	
273	PS005002	Сензор присуства воде KIA(M30)	Water alarm sensor KIA(M30)	kom	



274	PS007101	Давач протока ФСЛ	Flussostat FSL	kom	
275	PS008000	Давач температуре PS008000	Air temperature transmitter PS008000 -10/+30°C/4...20 mA	kom	
276	SKEE0202	Рефлектор лансера M90-M10/15/18/20/Baby	Spot light M90-M10/15/18/20/Baby	kom	
277	SKEE0216	Сијалица 24 V/70 W халогена за SKEE0201/0202	Bulb 24 V/70 W halogen for SKEE0201/0202	kom	
278	SKEE0268	Сијалица 24V/ 45W SKEE0201/0202	Bulb 24V/ 45W	kom	
279	SKEE0276	Електронска картица за блиц светло	Electronic card for flash light MINIFLASH	kom	
280	SKEE0279	Заптивач за блиц светло MINI FLASH SKEE0260	Seal for flashing light MINI FLASH SKEE0260	kom	
281	SKEE0434	Пластично кућиште блиц светла 24V 45W orange	Spare lgas flash light Miniflash 24V 45W orange	kom	
282	SKEE0445	Сијалица Ba 24 V 25 W	Bulb Ba 24 V 25 W	kom	
283	SKEE4009	Главни прекидач лансера	Main switch lance	kom	
284	SKEE055301	Поклопац конектора 16 pinova	CHC 16 lid 16 pin	kom	
285	SKEE0555	Поклопац конектора 10 pinova	CHC 10 lid 10 pin	kom	
286	SKEE0848	Мрежни филтер 1P+N 230V/50Hz 10A	Network filter 1P+N 230V/50Hz 10A	kom	

287	SKEE0904	Брава RITTAL за металне ормаре	Lock RITTAL for metall case electrant	kom	
288	SKEE0940	Исправљач 200-500VAC/24VDC 5A	Power supply unit SWITCHING 200-500VAC/24VDC 5A	kom	
289	SKEE0998	NTC-отпорник SL32	NTC-Source limiter SL32	kom	
290	SKEE1014	CHI 16 кућиште конектора ELETA504 16 pin	CHI 16 control plug (mounting housing) 16 pin	kom	
291	SKEE1253	Лед диода	Valve supressor 11 m RC led glied	kom	
292	SKEE1625	Automat (Fid sklopka+a. osiguraci) 6KA-C 4P 63 A C60N MERLIN	Automat 6KA-C 4P 63 A C60N MERLIN	kom	
293	SKEE2201	Силиконска навлака	Protective cover in silikon	kom	
294	04SS0025	Давач In 1/5/10 A 0-20/4-20 mA/0-10 V	Transmitter In 1/5/10 A 0-20/4-20 mA/0-10 V	kom	
295	40AC0019	Држач дисплеја за топове на лифту	Support key board for lift machines	kom	
297	SRM20SMT	Самокочиве навртке M20	Stop nut M20	kom	
298	SIIA0820	Инбус завртањ са упуштеном главом M 8x20 Inox	Allen screw countersunk head M 8x20 Inox	kom	
299	SII06025	Инбус завртањ са цилиндричном главом M 6x25 Inox A2.70	Vite a brugola cilindrica M 6x25 Inox A2.70	kom	
300	SII08030	Инбус завртањ M8x30 за главу жирафе Inox	Allen screw cyl M 8x30 Inox	kom	

301	SII12060	Инбус завртањ М12х60 за фланшну цеви жирафе Inox	Allen screw cylinder M12x60 Inox	kom	
302	SII12120	Инбус завртањ М12х120 Inox	Allen screw cylinder M12x120 Inox	kom	
303	SIIA0860	Инбус завртањ са упуштеном главом М 8х60 Inox	Allen screw countersunk head M 8x60 Inox	kom	
304	SRI03010	Инбус завртањ М3х10	Allen screw M3x10	kom	
305	SRI04020	Инбус завртањ са цилиндричном главом М4х20 поцинковани	Allen screw cylinder head M4x20 w.galv.	kom	
306	SRI05014	Инбус завртањ М5х14 поцинковани	Allen screw M5x14 white galv.	kom	
307	SRI05020	Инбус завртањ М5х20 UNI 5931	Allen screw M5x20 UNI 5931 white galv.	kom	
308	SRI05040	Инбус завртањ М5х40 UNI 5931	Allen screw M5x40 UNI 5931	kom	
309	SRI05060	Инбус завртањ М5х60	Allen screw M5x60 w.galv.	kom	
310	SRI06012	Инбус завртањ М 6х 12 UNI 5931 8.8 ZN	Allen screw M 6x 12 UNI 5931 8.8 ZN	kom	
311	SRI06016	Инбус завртањ М6х16 UNI 5931 поцинковани	Allen screw M6x16 UNI 5931 white galv.	kom	
312	SRI06045	Инбус завртањ М6х45 UNI 5931	Allen screw M6x45 UNI 5931	kom	
313	SRI08012	Инбус завртањ М8х12 бели поцинковани	Allen screw cylinder head M8x12 w.galv.	kom	
314	SRI08020	Инбус завртањ М8х20 бели поцинковани.	Allen screw cylinder head M8x20 w.galv.	kom	

315	SRI08030	Инбус завртањ М8х30 UNI 5931 бели поцинковани	Allen screw M8x30 UNI 5931white galv.	kom	
316	SRI08045	Инбус завртањ М8х45 UNI5931 бели поцинковани	Allen screw M8x45 UNI5931 white galv.	kom	
317	SRI08060	Инбус завртањ са цилиндричном главом М 8х60 ZN UNI 5931	Allen screw cylinder head M 8x60 ZN UNI 5931	kom	
318	SRI08070	Инбус завртањ М8х70 поцинковани	Allen screw M8x70 white galv.	kom	
319	SRI08090	Инбус завртањ М 8х90 ZN UNI 5931	Allen screw M 8x90 ZN UNI 5931	kom	
320	SRI10020	Инбус завртањ М10х20 UNI5931	Allen screw M10x20 UNI5931	kom	
321	SRI10030	Инбус завртањ М10х30 INOX	Schraube Innensechskant M10x30 INOX	kom	
322	SRI10040	Инбус завртањ М10х40 ZN UNI 5931	Allen screw M10x40 ZN UNI 5931	kom	
323	SRIA0616	Инбус завртањ са цилиндричном главом М 6х 16 UNI 5933 10.9 ZN	Schraube Innensechs.Senk. M 6x 16 UNI 5933 10.9 ZN	kom	
324	SRN05006	Инбус завртањ М5х5 равни INOX	Hexagon socket set screw M5x5 flat INOX	kom	
325	SRN05008	Инбус завртањ М5х8 равни INOX	Hexagon socket set screw M5x8 flat INOX	kom	
326	SRN06011	Инбус завртањ М6х10 са оштрим врхом inox	Grano filettato imbuss M6x10 spitz inox	kom	

327	SRN05010	Инбус завртањ М5х10 равни за адаптер моторног вентила INOX	Hexagon socket set screw M5x10 flat INOX	kom	
328	SRSX0411	Самоурезујући завртањ А2 4,2х16 А+ UNI 6956	Self cutting screw A2 4,2x16 A+ UNI 6956	kom	
329	SRSX0412	Самоурезујући завртањ 2,9х13 В+ UNI 6954	Self cutting screw zn 2,9x13 B+ UNI 6954	kom	
330	SRSX0414	Самоурезујући завртањ 4,8х19 В+ UNI 6954	Self cutting screw zn 4,8x19 B+ UNI 6954	kom	
331	SRS05040	Самоурезујући завртањ Ø5х40 mm UNI 9707 TZ	Self cutting screw Ø5x40 mm UNI 9707 TZ	kom	
332	M2TU0024	Zavrtanj M6 oklopa motora turbine M20	Screw M6 for turbine motor cover M20	kom	
333	SKGT0069	Zavrtanj sa ruckom za stezanje haube M8x15	Knurled screw M8x15 male Baby A	kom	
334	SKGT0078	Navrtka sa ruckom M8	Knurled nut M8 female	kom	
335	SKGT0081	Завртањ са ручком М8х25	Knurled screw M8x25	kom	
336	T2EL5003	Заптивач за измештену конзолу SE32	Sealing gasket for displaced console SE32	kom	
337	GRPT001801	Дренажно цево са грејачем Т60	Drain hose heated T60 with cable	kom	
338	40HY001202	Дренажно цево са грејачем Т40 мобилни ком..	Water emptying T40 Mobile cpl	kom	
339	WERK0351	Заштитне гуме дренажних цева	Hose inlet for protective hose	kom	

340	WERK0572	Кључ за дизне лансера 5 мм 2005	Clevis kez bolt 5 mm for nozzle lance 2005	kom	
341	22TU0002	Дифузор турбине Т60	Diffuser for turbine T60	kom	
342	REG05000	Резервни део регулационог вентила DN200 ASTA VFA	Regulating valve spare parts DN200 ASTA VFA	kom	
343	REG05003	Резервни део регулационог вентила DN200 дихтунг	Regulating valve spare parts DN200 guarnizione	kom	
344	REG05005	Резервни део регулационог вентила DN200 дихтунг	Regulating valve spare parts DN200 seal	kom	
345	REG05010	Резервни део регулационог вентила DN200 дихтунг	Regulating valve spare parts DN200 guarnizione	kom	
346	REG05012	Резервни део регулационог вентила DN150 дихтунг	Regulating valve spare parts DN150guarnizione	kom	
347	REG05013	Резервни део регулационог вентила DN150 дихтунг	Regulating valve spare parts DN150 seal	kom	
348	REG05017	Резервни део регулационог вентила DN150 ASTA VFA	Regulating valve spare parts DN150 ASTA VFA	kom	
349	REG05021	Резервни део регулационог вентила DN150	Regulating valve spare parts DN150	kom	
350	REG05051	Резервни део регулационог вентила DN200	Regulating valve spare parts DN200	kom	
351	REG05121	Резервни део регулационог вентила DN150 дихтунг NPS	Regulating valve spare parts DN150 Seal NPS	kom	

352	REG05122	Резервни део регулационог вентила DN150 дихтунг SLYD	Regulating valve spare parts DN150 Seal SLYD	kom	
353	REG05123	Резервни део регулационог вентила DN150 држећи прстен	Regulating valve spare parts DN150 holding ring	kom	
354	REG05124	Резервни део регулационог вентила DN150 дихтунг	Regulating valve spare parts DN150 guarnizione	kom	
355	REG05126	Резервни део регулационог вентила DN200 дихтунг NPS	Regulating valve spare parts DN200 Seal NPS	kom	
356	ROTRM168	Забрава за клизну спојницу DN 100	TRM Clamping ring DN100	kom	
357	ROTRM169	Забрава за клизну спојницу DN 200	TRM Clamping ring DN200	kom	
358	ROTRM171	Забрава за клизну спојницу DN 250	TRM Clamping ring DN250	kom	
359	ROTRM401	Клизна спојница DN 250 PN 63	TRM UVRS over trust sleeve DN 250 PN 63	kom	
360	ROTRM402	Клизна спојница DN 100 PN 63	TRM UVRS over trust sleeve DN 100 PN 63	kom	
361	ROTRM403	Клизна спојница DN 200 PN 63	TRM UVRS over trust sleeve DN 200 PN 63	kom	
362	ROHAL971	Гумица DN200	Sealling ring Tyton DN200	kom	
363	ROHAL974	Гумица DN100	Sealling ring Tyton DN100	kom	
364	ROHAL976	Гумица DN250 EN545	Sealling ring Tyton DN250 EN545	kom	
365	ELEK004802	Ормар склопиви	ELECTRANT RETRACTABLE	kom	

366	ELEK0100	Пластични уметак за ормар	Plastic insert for fold away electrant Pivilene	kom	
367	ELETA610	Уметак клизача за ормар	Traction relief cable fold away electrant Pivilene	kom	
368	ELETA317	Црево за воду R1 1 1/2"x(3000mm) (Xe Valve-electr.)	Pressure hose R1 1 1/2"x(3000mm) (Xe Valve-electr.)	kom	
369	ELEK00099	Гумена заптивка за црево за воду	Rubber seal for Electrant pressure hose	kom	
370	M900675VAS	Електро ормар компл..5x63A NSB 300 mA 230V 4x50mm2	Elect.fold.cpl.5x63A NSB 300 mA 230V 4x50mm2	kom	
371	ELETA702	Шина за изједначавање потенцијала	Equally powerised rail and Kit for ELETA702	kom	
372	SRD06045	Прикључница PVC 6 mm са завртњевима TGS 6 4,5x40	Plug PVC 6 mm with screw TGS 6 4,5x40	kom	
373	HYEM050102	Вентил XE комплетан 2" 90°	Valve XE complete 2" 90°	kom	
374	EM05000101	Плоча за XE-Motor	Plate for XE-Motor	kom	
375	WHPNE602	Дупли нипли 2"m-11/2"m GAS Hydromat	Double nipple 2"m-11/2"m GAS Hydromat	kom	
376	WHPN0300	Фланшна за конекцију 2" за Hydromat/XE-вентил	Flange connection 2"for Hydromat/XE-valve	kom	
377	SKEG9010	Црево за воду MXX 2" F Kamlok -2"F 1100 feed line	Pressure hose MXX 2" F Kamlok -2"F 1100 feed line	kom	



378	HDSH0101	Брза спојка женска челична за хидрантско црево 2"	Cam lock stainless steel 2"	kom	
379	HDSH0104	Мушки прикључак хидрантског црева М/М 2" прохромски тип F	Camlock coupling M/M 2" Inox type F	kom	
380	LEES900802	Горњи део конструкције Ецо лансера	Upper part construction for Eco lance	kom	
381	LAUF043503	Доњи болцни за хидраулични цилиндар лансера L=160	Down billet for hydraulic cylinder lance L=160	kom	
382	SKGPU018	Опругни метални осигурач болцна 4x60	Spring plug 4x60	kom	
383	LAUF000202	Болцни руке постоља L=195	Bolt for arm fixture on mounting L=195	kom	
384	SKGPU011	Преклопни метални осигурач d= 4,5mm	Hinged splint d= 4,5mm	kom	
385	SKEE3045	Трофазна ФИД склопка 4p 25A 300mA A	Fi safety switch 4p 25A 300mA A	kom	
386	SKEE1636	Монофазна ФИД склопка 1p+N 10A C 6 kA 300mA A	Fi safety switch 1p+N 10A C 6 kA 300mA A	kom	
387	SKEE0092	Моторна заштита PKZMO-1 0,63-1 A	Motor protection PKZMO-1 0,63-1 A	kom	
388	SKEE4006	Моторна заштита PKZMO-2,5 1,6-2,5 A	Motor protection PKZMO-2,5 1,6-2,5 A	kom	
389	SKEE1084	Аутоматски осигурач 1P+N 10A C 6kA PLN 6-10/1N	Automat 1P+N 10A C 6kA PLN 6-10/1N	kom	

393	SKEE3076	Контактор 7,5kW 1NA 24V 50/60Hz DILM17-10	Relay 7,5kW 1NA 24V 50/60Hz DILM17-10	kom	
394	SKEE3062	Контактор 15kW 1NA 24V 50/60Hz DILM32-10 for M18 '05	Relay 15kW 1NA 24V 50/60Hz DILM32-10 for M18 '05	kom	
395	SKEE0087	Моторна заштита PKZM0-16 10-16A comp.	Motor protection PKZM0-16 10-16A comp.	kom	
396	SKEE0083	Моторна заштита PKZM0-20 16-20A	Motor protection PKZM0-20 16-20A	kom	
397	SKEE4000	Моторна заштита PKZM4-32	Motor protection PKZM4-32	kom	
398	SKEE0067	Помоћно коло 20 DIL	Auxiliary circuit 20 DIL	kom	
399	SKEE0006	Помоћно коло NHI-E-11-PKZO	Auxiliary circuit NHI-E-11-PKZO	kom	
400	SKEE3064	Контакт блок 2NA DILA-XHI20 for M1//M12 2005	Conatct block 2NA DILA-XHI20 for M1//M12 2005	kom	
401	SKEE3032	Контакт елемент T60-K01 MOELLER	Contact element T60-K01 MOELLER	kom	
402	MOE00021	Излазни елеменат RC DILM40-DILM65	Put out element RC DILM40-DILM65	kom	
403	MOE00020	Моторна заштита PKZM4-40 40A	Motor protection PKZM4-40 40A	kom	
405	SKEE3081	Контактор 18,5KW 1NA 24V 50/60HZ DILM40	Relay 18,5KW 1NA 24V 50/60HZ DILM40	kom	
406	SKEE2314	Контактор 3KW 1NA DIL M7-10	Relay 3KW 1NA DIL M7-10	kom	

407	SKEE3061	Контактор 5,5KW 1NA 24V 50/60HZ DILM12-10 M18/M12 '05	Relay 5,5KW 1NA 24V 50/60HZ DILM12-10 M18/M12 '05	kom	
408	SKEE3066	Завршни спој DILM12 for M12/M18 2005	Closing joint DILM12 for M12/M18 2005	kom	
409	SKEE3065	Завршни спој RC DILM17-DILM32 for M12/M18	Closing joint RC DILM17-DILM32 for M12/M18	kom	
410	RED00061	Опруга за редуцир притиска PN64	Spring for pressure reducer PN64	kom	
419	BLUET00301		Circuit board Bluetooth interface	kom	
420	PS002005	Сензор нивоа и темп. воде 4-20mA 0- 1 bar са PT100 1	Level measuring probe 4-20mA 0- 1 bar with PT100 1	kom	
421	ELETA125	Бетонски поклопац шахте са два отвора (без ормара)	Shaft lid with two holes (without electrant for lance)	kom	
422	A05VB050	Кабал 24 pin са конектором Lg. 5m фза VB A9 са LAMA0100	Cable 24 pin plug Lg. 5m for VB A9 with LAMA0100	kom	
423	40VB001402	Дренажно цедро са грејачем Т40 мобилни/портал	Drain hose heated T40 mobile/tower	kom	
424	22EL0047	Кабал сталног грејача дренажних цедроа вентила	Cable drain valve with permanent heating	kom	
427	40HY0003	Црево за воду 1" W28L-W1 L=345mm	Press hose water 1" W28L-W1" L=345mm	kom	
428	40HY0004	Црево за воду 1" W28L-W1 L=335mm	Press hose water 1" W28L-W1" L=335mm	kom	

429	SKEKM198	Филтер за ваздух KAESER компресор	Filtering cartridge for compressor KAESER (1.3405.50090)	kom	
430	SKEKM13201	Клипни прстен	Piston ring (for compressor KAESER KCT840 1.3405.50090)	kom	
431	SKEKM133		Pressing spring (for compressor KAESER KCT840 1.3405.50090)	kom	
432	SKEKM13101		Guide ring (for compressor KAESER KCT840 1.3405.50090)	kom	
433	SKEKM125		Reed valve cpl. (for compressor KAESER KCT840 1.3405.50090)	kom	
434	SKEKM27801	Заптивни прстен	Sealing ring (for compressor KAESER KCT840 1.3405.50090)	kom	
434	SKEKM27701	Заптивни прстен	Sealing ring (for compressor KAESER KCT840 1.3405.50090)	kom	
436	SKEPG053	Гумени уложак за шраф пластичне облоге	Rubber shim $\varnothing 8 \times 30 \times 7\text{mm}$	kom	
437	LSUF900403	Носач цеви лансера 3,5m	Mechanical mounting for Lance pipe support 3,5m	kom	

439	ATMI0085	Заштита од пренапона PS200	Overvoltage protection PS200	kom	
440	EM09500004	Тело XE вентила за хидромат	Part (body) XE-valve for hidromat Model WO LUFT (PN16) 2012	kom	
441	SKEN0137	Грејач 80W 400V	Resistance 80W 400V $\varnothing$ 10mm L=1,3m	kom	
442	SPSEDC4601	Пластична вратанца за колор дисплеј 5,7"	Plastic door for color display 5,7"	kom	
444	M2SW0017	Чивија за Е-мотор B=6mm L=28mm	Fitting key for E-motor B=6mm L=28mm DIN6885	kom	
445	ATMI1100	CY интерфејс конвертор RS232/485	CY Interface converter RS232/RS485	kom	
450	VA00000004	Електромотор вентил блока(T40/TF10)	Valve motor yellow (T40/TF10)	kom	
451	LAJR0040	Нуклеатор предњи део 0,7+4 x 1,0	Nucleator lance	kom	
452	SKEN1500	Нуклеатор - ваздушна капа	Nucleator gun	kom	
453	SKEN1008	Филтер нуклеатора 300 $\mu$ m	Nucleator filter	kom	
457	SPSEXE16	Кабал NO 5pol	Cable NO violet 5pol M12 90°-Valve conn	kom	
458	SPSEXE17	Кабал NC 3pol	Cable NC orange 3pol M12 90°-valve conn	kom	
460	SKAE0149	Буркет вентил	Bürkert valve	kom	

461	WHRAE55301	Контролна јединица осовине (Конус)	Control unit axle without rotation (Konus)	kom	
462	22WF600107	Филтер воде 413x70	Filter insert INOX T60,T40	kom	
463	A08WF00102	Филтер воде блок вентила	filter insert for valve block overground	kom	
464	M299WF0201	Филтер воде с. топа 273x70	Filter insert (M12)	kom	
465	SKEK058101	Опруга за дренажни ветил	Spring for drain valve water 27,25 N	kom	
466	SKEK058201	Опруга за дренажу ваз. вентила 6,12N	Spring AIR - WATER 6,12N	kom	
467	SKEK0583	Опруга за дренажни вен. 3,06N	M18,Lance,T40,TF10	kom	
468	WHPN003001	Опруга дренаже 4 bar	Spring 4 bar draining (Hy SE, Hy WO, Underground valve block lance)	kom	
469	SKEK058601	Пластична кугла за дренажу	Plastic ball for drainage water/air	kom	
470	WHPN0029	Пластична кугла за дренажу Hydromat	Ball for draining Hydromat (Hy SE, Hy-WO, Underground valve block lance)	kom	
471	V3JR0001	Дизне+нуклеатори комп.	Nozzles + nucleators kit V3 STANDARD	kom	
472	SKED008101	Дизне 10-50	Snow gun nozzle (M12/M18/T40/TF10) 10l/min	kom	
473	SKED008301	Дизна 5/50step.	Snow gun nozzle (M12/T40) 5.0l/min	kom	

474	SKED008001	Дизна 3,5 - 50	Nozzle fourjet 3,5 - 50°	kom	
475	SKEG0014	Гумени прстен 18,72x2,62	O-Ring Draining	kom	
476	SKEG0022	Гумени прстен 60,04x1,78	O-Ring water filter	kom	
477	SKEG0016	Гумени прстен 53,98x3,53 DIN 3771	O-Ring 53,98 x 3,53 DIN 3771 for flange nipple 2	kom	
478	SKEG0027	Гумени прстен 22x18x2 за нуклеатор лансера	22 x 18 x 2 for nucleator lance	kom	
479	SKEN1009	Гумени прстен 6,00x2,00		kom	
480	SKEG0084	Гумени прстен лансера	O-Ring filter water lance OBERFLUR (yellow)	kom	
481	SKEG0079	Гумени прстен 98,02x3,53	O-Ring cap filter water (O-Ring 98,02x3,53)	kom	
482	SKEG0061	Гумени прстен XE/WO ventila	O-Ring XE / WO valve	kom	
483	SKEG0039	Гумени прстен блока дизни	O-Ring nozzle block	kom	
484	SKEG0031	Гумени прстен 30x3		kom	
485	SKAE2077	Главни прекидач заТ40	main switch T40	kom	
486	M1EL002601	Контактор (softstart)	Softstarter 24V 11KW (M12)	kom	
487	M1EL009501	Контактор (softstart) 24V 30kW	Softstarter 24V 30KW TF10	kom	
488	SKEE0672	Прекидач за нужни стоп	button emergency	kom	
489	PS007100	Сензор протока	Flow switch	kom	
490	SKEN1013	Задњи део нуклеатора	Nucleator inner part Braglia rear	kom	

491	SKEKM192	Сет за ревизију компресора КСТ840 на 3000 радних сати	Revision kit 3000 hours for КСТ840 (SKEKM192)	kom	
492		Блутут модул	Bluetooth module	kom	
493		Блутут модул	Bluetooth module	kom	
494		Мобилна опрема за шасију топа Т60 комплетна	Kit mobile Undercarriage T60 complete	kom	
495	M2CA0061	Клин за фиксирање осовине шасије	Bolt for fixture of undercarriage axle	kom	
496	SKGP0059	Предњи точак шасије са црвеним Полиуретаном	Front wheel undercarriage with red Poliuretana	kom	
497	22SH0032	Антивибрациона гума Т60 $\phi$ 38 L=27,5mm	Antivibrations rubber T60 $\phi$ 38 L=27,5mm	kom	
498	22SH0031	Антивибрациона гума Т60 $\phi$ 38 L=39,5mm	Antivibrations rubber T60 $\phi$ 38 L=39,5mm	kom	
499	22SH0029	Антивибрациона гума Т60 $\phi$ 38 L=52mm	Antivibrations rubber T60 $\phi$ 38 L=52mm	kom	
500	22SH0030	Антивибрациона гума Т60 $\phi$ 38 L=43,5mm	Antivibrations rubber T60 $\phi$ 38 L=43,5mm	kom	
501	22SH0036	Антивибрациона гума Т60 $\phi$ 30 L=17	Antivibrations rubber T60 $\phi$ 30 L=17	kom	
502	40SH0012	Антивибрациона гума $\phi$ 20x12x9mm	Antivibrations rubber $\phi$ 20x12x9mm	kom	
503	SKAT0331	Антивибрациона гума метео станице	Antivibrations rubber Meteo	kom	
504	?	Пропелер турбине за Т60	Flaps for turbine fan T60, or complete turbine	kom	
505	SKEE0260	Сигнално светло MINIFLASH 24VAC/DC наранџасто M10/15/18/20	Flash light MINIFLASH 24VAC/DC orange M10/15/18/20	kom	



506	SKAT0302	Антивибрациона гума за SKAT0213	Grommet for SKAT0213	kom	
507	22EL0090	Кабал за напајање дисплеја	Cable Power Display	kom	
508	22EL0088	Мастер кабал	Cable master controller	kom	
509	M2HW0017	Трансмисија за верт. елевацију без термичког прекидачем	Leveling adj. transm. without term.switch	kom	
510	M2HW0006	Трансмисија за верт. елевацију са термичким прекидачем	Leveling adj. transm. with term. Switch	kom	
511	T2EL0002	Карабињер за дисплеј Т40	Rope snap hook for support box key pad M20	kom	
512	PS000002	Кабал IFM давача 2mt	Cable for IFM sensor 2mt	kom	
513	40EL0011	Рефлектор ЛЕД бели	Spot light	kom	
514	BAAL0038	Ручица за стопу топа	Crank for support	kom	
515	BMIA0017	Пластична навлака за ручицу за стопу топа	Handle for grid regulation Baby and M20	kom	
516	SKAE0140	Вентил са три излаза за ваздух (електро вентил) P=8bar 1/2	Three-way-valve for air (electro valve) P=8bar 1/2	kom	
517	HDSH0562	Брза спојница за хидрантско цево INOX 2" женска са прикључком 2"	Kamlok coupling in INOX 2" female with 2" jacket	kom	
518	ATMI1100	Конвертор RS232/RS485	Interface converter RS232/RS485	kom	
519	M1SH5011	Облога за топ Т40 - краћи део	Shorter cover pad - T40 tower gun	kom	
520	PS001501	Прекидач нивоа	Float switch cable 20m	kom	
521	WHPN0078	Навртка са пластичном ручком ø50mm M8 са сајлом за осигурање	Knurl nut ø50mm M8 with line securing	kom	
522	WHPN0079	Завртањ са пластичном ручком ø50mm M8x3	Knurled screw ø50mm M8x3	kom	
523	05HD1094	Дихтунг од клингерита DN 25 PN 10/16	Seal DN 25 PN 10/16 Klingerit	kom	
524	05HD1019	Дихтунг од клингерита DN 50 PN 10/16	Seal DN 50 PN 10/16 Klingerit	kom	

525	05HD1023	Дихтунг од клингерита DN 200 PN 10/16	Seal DN 200 PN 10/16 Klingerit	kom	
526	05HD1011	Дихтунг од клингерита DN 100 PN 10/16	Seal DN 100 PN 10/16 Klingerit	kom	
527	05HD1012	Дихтунг од клингерита DN 150 PN 10/16	Seal DN 150 PN 10/16 Klingerit	kom	
528		Метални спирални дихтунг DN 20 PN 63/100	Seal DN 20 PN 63/100 spiral gasket	kom	
529	05HD1092	Метални спирални дихтунг DN 25 PN 63/100	Seal DN 25 PN 63/100 Spiral gasket	kom	
530	05HD1009	Метални спирални дихтунг DN 100 PN100	Seal DN 100 PN100 Spiral gasket	kom	
531	05HD1005	Метални спирални дихтунг DN 125 PN 63	Seal DN 125 PN 63 Spiral gasket	kom	
532	05HD1004	Метални спирални дихтунг DN 150 PN 63	Seal DN 150 PN 63 Spiral gasket	kom	
533	05HD1000	Метални спирални дихтунг DN 15 PN 63/100	Seal DN 15 PN 63/100 spiral gasket	kom	
534		Метални спирални дихтунг DN 100 PN 100	Seal DN 100 PN 100 Spiral gasket	kom	
535		Метални спирални дихтунг DN 200 PN 100	Seal DN 200 PN 100 Spiral gasket	kom	
536	SKEE2236	Гумени одбојник за електроормар	Rubber block support for control cabinet	kom	
537	SKEE2253	Гумени одбојник	Rubber block support	kom	
538	SKAE2054	Бројач сати рада	Hour counter Mxx/Txx	kom	
539	WHRAE518	Лежиште вентила (18) 2000	Sede valvola (18) 2000	kom	
540	REG05127	Резервни део регулационог вентила DN200 дихтунг SLYD	Regulating valve spare parts DN200 Seal SLYD	kom	
541	REG05128	Резервни део регулационог вентила DN200 држећи прстен	Regulating valve spare parts DN200 holding ring	kom	
542	O1ROP812	Анборшелна DA90	Anbohrschellen DA90	kom	
543		Анборшелна DA110	Anbohrschellen DA110	kom	
544	O1ROP813	Анборшелна DA125	Anbohrschellen DA125	kom	
545	O1ROP827	Анборшелна DA140	Anbohrschellen DA140	kom	
546	O1ROP814	Анборшелна DA160	Anbohrschellen DA160	kom	

547	01ROH002	Бужир цедро са жицом за провлачење кабла	Cable conduit with retraction wire	m	
548		Поцинкована цев DN50 PN100	Pipe DN50 PN100	m	
549		Дуктилна цев DN80 PN40	Pipe DN80 PN40	m	
550		Дуктилна цев DN80 PN63	Pipe DN80 PN63	m	
551		Дуктилна цев DN80 PN100	Pipe DN80 PN100	m	
552		Дуктилна цев DN100 PN40	Pipe DN100 PN40	m	
553	ROHAL011	Дуктилна цев DN100 PN63	Pipe DN100 PN63 Novo-Sit	m	
554		Дуктилна цев DN125 PN40	Pipe DN125 PN40	m	
555		Дуктилна цев DN125 PN63	Pipe DN125 PN63	m	
556		Дуктилна цев DN150 PN40	Pipe DN150 PN40	m	
557	ROHAL007	Дуктилна цев DN150 PN63	Pipe DN150 PN63 Novo-Sit	m	
558		Дуктилна цев DN150 PN100	Pipe DN150 PN100	m	
559		Дуктилна цев DN200 PN40	Pipe DN200 PN40	m	
560	ROHAL016	Дуктилна цев DN200 PN63	Pipe DN200 PN63 Tis-K	m	
561		Дуктилна цев DN200 PN85	Pipe DN200 PN85	m	
562		Дуктилна цев DN200 PN100	Pipe DN200 PN100	m	
563		Дуктилна цев DN250 PN63	Pipe DN250 PN63	m	
564		Пластична цев PE DA90 PN10	Pipe PE DA90 PN10	m	
565		Пластична цев PE DA110 PN10	Pipe PE DA110 PN10	m	
566		Пластична цев PE DA140 PN10	Pipe PE DA140 PN10	m	
567		Пластична цев PE DA160 PN10	Pipe PE DA160 PN10	m	
568		A - комад DN150 PN40	A - piece DN150 PN40	kom	
569	ROHAL300	A - комад DN 150/2" PN63 Tyt Novo-Sit Alpinal	A - piece DN 150/2" PN63 Tyt Novo-Sit Alpinal	kom	
570		A - комад DN150 PN100	A - piece DN150 PN100	kom	
571		A - комад DN80 PN40	A - piece DN80 PN40	kom	
572		A - комад DN80 PN63	A - piece DN80 PN63	kom	
573	ROHAL301	A - комад DN 80/2" PN100 Novo-Sit	A - piece DN 80/2" PN100 Novo-Sit	kom	
574		A - комад DN100 PN40	A - piece DN100 PN40	kom	
575		A - комад DN100 PN63 Novo-Sit	A - piece DN100 PN63 Novo-Sit	kom	
576		A - комад DN125 PN40	A - piece DN125 PN40	kom	
577		A - комад DN125 PN63	A - piece DN125 PN63	kom	
578	ROHAL302	A - комад DN 100/2" PN100 Novo-Sit	A - piece DN 100/2" PN100 Novo-Sit	kom	
579		A - комад DN200 PN40	A - piece DN200 PN40	kom	
580		A - комад DN200 PN63 Tis-K	A - piece DN200 PN63 Tis-K	kom	
581	ROHAL305	A - комад DN 200/2" PN100 Tyt Tis K-Alpinal	A - piece DN 200/2" PN100 Tyt Tis K-Alpinal	kom	

582	ROHAL900	P-прикључак DN 80/2" PN100 Novo-Sit	P-plug DN 80/2" PN100 Novo-Sit	kom	
583	ROHAL407	MMR 150/125 PN 63 Novo-Sit	MMR 150/125 PN 63 Novo-Sit	kom	
584	BRUN0018	Озрачни вентил DN50 PN63 AIR FREE 2	Vent valve DN50 PN63 AIR FREE 2	kom	
585	WHRAZ020	T-комад 2" w/w/w Serie 3000 gas	T-piece 2" w/w/w Serie 3000 gas	kom	
586	01ROH33401	Дупли нипли поцинковани 2" L=300 mm PN100	Threaded nipple galvanised 2" L=300 mm PN100	kom	
587	PE211001	Спојница за ПЕ цеви са грејачем DN50	Elektromuffe DN50	kom	
588	PE211004	Спојница за ПЕ цеви са грејачем DN90	Elektromuffe DN90	kom	
589	PE211005	Спојница за ПЕ цеви са грејачем DN110	Elektromuffe DN110	kom	
590	PE211006	Спојница за ПЕ цеви са грејачем DN125	Elektromuffe DN125	kom	
591	PE211007	Спојница за ПЕ цеви са грејачем DN140	Elektromuffe DN140	kom	
592	PE211008	Спојница за ПЕ цеви са грејачем DN160	Elektromuffe DN160	kom	
593	PE211016	Спојница за ПЕ цеви са грејачем DN315 PN20	Elektromuffe DN315 PN20	kom	
594	PE211606	Спојница - кривина за ПЕ цеви са грејачем DN160 PN16 45°	Boggenmuffe DN160 PN16 45°	kom	
595	ATMI0012	Grec 24V AC/DC	Rectifier 24 V AC/DC	kom	
596		Komplet o-ring (gumica) za nepovratni ventil DN125 PN63	Set O-ring for Non-return valve Int.-Flange DN125 PN63 NBR (SCV404)	kom	
597		Komplet o-ring (gumica) za nepovratni ventil DN200 PN63	Set O-ring for Non-return valve Int.-Flange DN200 PN63 NBR (SCV405)	kom	
598	05HD1005	Dihtung DN 125 PN 63	Seal DN 125 PN 63 Spiral gasket	kom	
599	05HD1123	Dihtung DN 200 PN 63	Seal DN 200 PN 63 Spiral gasket	kom	
600		Ventil OMAL A105 PH DN15 PN64/100	Valve OMAL A105 PH DN15 PN64/100 I8819/08 V518BJUAMDUZ4	kom	
601		Dihtung DN 15 PN 64/100	Seal DN 15 PN 64/100 Spiral gasket	kom	
602	CM-99.001Z0	Главни прекидач 4P 400A (без ручке за манипулацију)	Main switch 4P 400A (without rotary drive)	kom	

603	CM-99.001Z0	Клеме за прикључак ел. енерг. напајања	Terminal block main power supply	kom	
604	CM-99.001Z0	Бакарне сабирнице	Connection busbars	kom	
605	CM-99.001Z0	Пластична каналица	Plastic canal	kom	

Date:

PoS

Bidder's signature

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **V REQUIREMENTS FOR BIDDING IN THE PUBLIC PROCUREMENT FROM ART. 75 AND 76 AND INSTRUCTIONS HOW TO PROVE FULFILMENT OF THE CONDITIONS**

### **1. REQUIREMENTS FOR BIDDING IN THE PUBLIC PROCUREMENT FROM ART. 75 AND 76 OF THE LPP**

**1.1.** The entitled bidders in this public procurement is the bidder who meets the **compulsory conditions** prescribed in Article 75 of the LPP, as follows:

1. The bidder must be registered with the competent body, i.e. inscribed in the proper register (*Article 75, paragraph 1, item 1) of the Law*);
2. The bidder and their legal representative must not be convicted of any criminal act as a member of an organized criminal group, as well as any criminal act against commerce, environment, act of receiving or offering bribe, fraud (*Article 75, paragraph 1, item 2) of the Law*);
3. The bidder shall pay all the due taxes, contributions and other public levies in accordance with the regulations of the Republic of Serbia or a foreign country if they have a registered seat on its territory (*Article 75, paragraph 1, item 4) of the Law*);
4. In the composition of their bid the bidder shall explicitly state that they have observed all obligations regarding any valid regulations on occupational safety, employment and work conditions, environmental protection, and they shall state that they are not banned from performing the activity effective at the moment of bid submission (*Article 75, paragraph 2 Of the Law*).

**4.1.** If the bidder is bidding with a subcontractor, pursuant to Article 80 of the LPP, the subcontractor must meet the requirements referred to in Article 75, Paragraph 1, Items 1 to 4 of the LPP.

**4.2.** If the bid is submitted by a group of bidders, each bidder from the group of bidders shall fulfil the requirements referred to in Article 75, paragraph 1, items 1 to 4 of the LPP.

### **5. INSTRUCTION HOW TO PROVE COMPLIANCE WITH REQUIREMENTS – COMPLIANCE FORM**

Bidders shall prove compliance with the **compulsory conditions** by submitting the following evidence:

Fulfillment of mandatory requirements for participation in the public procurement, bidder proves by submitting the following documentation:

- Requirement from Art. 75 paragraph 1 item 1) of the Law – **Proof:** Excerpt from the register of the Business Registers Agency, or excerpt from the register of the Commercial Court or competent authority;
- Requirement under Art. 75 Paragraph 1) item 2) of the Law – **Proof:** Legal entities: 1) Excerpt from a criminal record, that is, certificate of the Basic Court in whose territory is the seat of the local legal entity, that is headquarters office or branch of a foreign legal entity, confirming that legal entity has not been convicted for criminal

acts against economy, crimes against the environment, offense of receiving or giving bribes, crime act of fraud.

Note: If the certificate of a Basic Court does not include data from the criminal records, for crimes within jurisdiction of the Ordinary Criminal Division of the High Court, it is necessary, beside a certificate of a Basic Court to submit **ALSO A CERTIFICATE OF A HIGH COURT**, in whose territory is the seat of the local legal entity, that is, the seat of the representative office or branch of a foreign legal entity, confirming that legal person has not been convicted for crimes against the economy and crime of accepting bribes; 2) A copy of a criminal record of the Special Department for Organized Crime of a Higher Court in Belgrade, confirming that the legal person has not been convicted for any of the criminal acts of organized crime; 3) A copy of the criminal record, that is, a certificate of the competent police department, confirming that the legal representative of the bidder has not been convicted for crimes against the economy, crimes against the environment, crimes of receiving or giving bribes, crime of fraud and one of crimes of organized crime (the request may be submitted by place of birth or the place of residence of the legal representative). If a bidder has more legal representatives, he is obliged to provide evidence for each of them.

**Entrepreneurs and individuals:** Excerpt from a criminal record, that is, a certificate of **the competent police department**, confirming that he has not been convicted for any of the offenses as a member of an organized criminal group, that he has not been sentenced for crimes against the economy, crimes against the environment, crime of receiving or giving bribe, crime of fraud (request may be submitted by place of birth or by place of residence).

**Evidence may not be older than two months before the opening of the bids;**

3. Requirement under Art. 75 Paragraph 1) item 3) of the Law – **Proof:** Legal entities: Certificates of Commercial and Misdemeanor Court that he had not been prohibited from performing activities, or certificate of the Business Registers Agency, that with that authority is not registered, that as a business enterprise he was prohibited to do business, which is in force at the time of announcement of an invitation to bid; Entrepreneurs: Certificate of the Misdemeanor Court that he had not been prohibited from performing activities, or certificate of the Business Registers Agency that with that authority is not registered, that as a business entity is prohibited to do business, which is in force at the time of announcement of an invitation to bid; Natural person: Certificate of a Misdemeanor Court that he had not been prohibited from performing certain businesses.

**Proof must be issued after sending the invitation to bid;**

4. Requirement under Art. 75 Paragraph 1) item 3) of the Law – **Proof:** Certificate of the Tax Administration of the Ministry of Finance and Economy, that he has paid due taxes and contributions and a certificate of the entitled local self-government authority, that he has fulfilled all his obligations arising from the original local public revenues or certificate of the Privatization Agency, that the Bidder is in the process of privatization.

**Evidence may not be older than two months before the opening of bids;**

5. Requirement under Art. 75 Paragraph 2) – **Proof:** Signed and certified Form of the statement (Statement form is given in Chapter XII). Statement must be signed by an authorized person of a bidder and stamped. **If the bid is submitted by a group of bidders**, Statement must be signed by the authorized person of each bidder from a group of bidders and stamped.

If a bid is submitted by a group of bidders, bidder is obliged for each member of the group to deliver mentioned proofs that meets the requirements from Article 75 Paragraph 1 item 1) to 4).

If a bidder submits a bid with a subcontractor, bidder is obliged to submit evidence that the subcontractor meets the requirements from Article 75 Paragraph 1 items 1) to 4) of the Act.

Mentioned proofs on fulfillment of conditions, bidder can deliver in the form of uncertified copies, and ordering party may, before making the decision to award the contract, to require from the bidder, whose bid was, based on the report for public procurement, estimated as the most favorable, to present for inspection original or a certified copy of all or particular evidence.

If a bidder in a provided, reasonable time, which cannot be less than five working days, does not present for inspection original or certified copy of asked proofs, ordering party shall reject its bid as unacceptable.

Bidders who are registered in the Register of bidders kept by the Business Registers Agency, which is publicly available on the website of the BRA, are not obliged when submitting a bid to prove compliance with the mandatory requirements, in accordance with Article 78 of the Law on Public Procurement.

Bidder shall not reject an offer as unacceptable, unless it does not contain proof determined by tender documentation, if the bidder indicates in an offer webpage on which the required data within the conditions are publicly available.

If the proof of condition fulfillment is an electronic document, bidder shall submit a copy of an electronic document in writing, in accordance with the Law governing electronic document, unless it submits electronic bid when the proof is submitted in the original electronic format.

**If the country, in which the bidder has headquarters, does not issue required evidence, bidder may, instead of proofs, submit its written statement, made under penalty of perjury, certified before a judicial or administrative authority, a notary or other competent authority of that country.**

**If a bidder has headquarters in another country, ordering party can verify if the documents, with which the bidder proves fulfillment of required conditions, are issued by the competent authorities of that state.**

Bidder is obliged to promptly inform ordering party of any change, regarding the fulfillment of conditions of the public procurement procedure, which comes till the decision, that is, the conclusion of the contract, that is, during the term of the contract on public procurement and to document it according to regulations.



## ***VI CONTRACT ELEMENTS TO BE NEGOTIATED UPON AND THE MANNER OF NEGOTIATIONS***

The subject of the negotiations shall be the unit prices of the spare parts.

The negotiation process shall commence immediately after the bid is opened, with an authorized representative of the bidder who has submitted the bid. There shall be two rounds of negotiations, before the bidder offers his final price.

Prior to the initiation of the negotiations, the representative of the bidder must submit to the committee a written authorisation to attend the bid opening procedure and the authorisation to negotiate, stamped and signed by the legal representative of the bidder.

If the authorised representative does not attend the negotiation procedure, it shall be assumed that his final price is the price stated in the bid.

It is not permitted to offer a higher price in the negotiation process than the price stated in the bid.

The Procuring Entity reserves the right, if a representative of the bidder is not present in the process of negotiation, negotiation attempts to carry out with the bidder by e-mail, if it assesses that this is necessary.

The Procuring Entity shall make sure in the negotiation process that the contractual price is not higher than the comparative market price and shall diligently check the quality of the subject of the procurement.

The Procuring Entity shall make a record on the negotiation process.

## ***VII INSTRUCTIONS TO BIDDERS ON HOW TO PREPARE THE BID***

### ***1. DATA ON THE LANGUAGE IN WHICH THE BID MUST BE MADE***

The bid shall be written in the Serbian language and/or in the English language.

Evidence that the requirements for participation in the procurement process are required to be translated into the Serbian language by a certified court interpreter.

The tender document is made on Serbian and English language.

In case of disagreement of two versions, authoritative version of tender document is version in Serbian language.

### ***2. THE MANNER IN WHICH THE BID MUST BE MADE***

Bidder shall submit the bid in person or by mail in a sealed envelope or box, so that at its opening it can be verified that it has been opened for the first time.

The back of the envelope shall contain the correct name and address of the bidder.

In case a bid is submitted by a group of bidders, it shall be stated on the envelope that it is submitted by a group of bidders and it shall contain the names and addresses of all the joint bidders.

The bid shall be submitted to the following address: PE "SKI RESORTS OF SERBIA", Milutina Milankovica 9, 11 070 New Belgrade, with the following note: "**A bid in a public procurement procedure for– Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, PP No. 11/16 – DO NOT OPEN**". The bid shall be deemed timely if it has been received by the Procuring Entity before the deadline for submitting bids has **expired – 14.09.2016, by 12 a.m., local time. The bid opening procedure and the negotiation procedure shall be on the same day, 14.09.2016., commencing at 12.30 a.m.**

Upon receipt of each bid, the Procuring Entity shall record on the envelope, i.e. box, containing the bid the time of receipt and record the number and date of the bid in the order of arrival. If a bid is submitted in person, the Procuring Entity shall give to the bidder a certificate of receipt. In this certificate of receipt, the Procuring Entity shall state the date and time of the receipt of the bid.

The bid that the Procuring Entity does not receive within the deadline set for the receipt of bids, i.e. which is received after the date and hour set as the deadline for the receipt of bids, shall be deemed untimely.

A bid must comprise the following:

- Bid form (filled in, stamped and signed)
- Evidences of fulfilment of the conditions for participation in public procurement, prescribed by Art. 75 Paragraph 1 of the LPP;
- Price breakdown with a spare parts list (filled in, stamped and signed)
- Statement on the independent Bid (filled in, stamped and signed);
- Statement on Conformity with Art. 75, Paragraph 2 of the LPP. (filled in, stamped and signed)
- Contract model (filled in, stamped and signed)

### ***3. LOTS***

The subject of this procurement is not divided into lots.

#### **4. BIDS WITH VARIATIONS**

Bids with variations are not allowed.

#### **5. AMENDMENTS, SUPPLEMENTS AND CANCELLATION OF BIDS**

Within time limits for submitting the bid, the bidder may change, amend or revoke its bid in the manner specified for bid submission.

The bidder shall clearly mark the part of the bid which is being changed, and/or subsequently added to the document.

The amendments, supplements or cancellations shall be submitted to the following address: PE Ski Resorts of Serbia, Milutina Milankovica 9, New Belgrade, with the following note:

"Amendments to the public procurement – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, PP No. 11/16 – DO NOT OPEN" or

"Supplements to the public procurement – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, PP No. 11/16 – DO NOT OPEN" or

"Cancellation of the public procurement – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, PP No. 11/16 – DO NOT OPEN" or

"Amendments and supplements to the public procurement – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, PP No. 11/16 – DO NOT OPEN" .

The back of the envelope or the box shall contain the correct name and address of the bidder. In case a bid is submitted by a group of bidders, it shall be stated on the envelope that it is submitted by a group of bidders and it shall contain the names and addresses of all the joint bidders.

After the deadline for submission of bids has expired, a bidder is not allowed to change his bid.

#### **6. PARTICIPATION IN A JOINT BID OR AS A SUBCONTRACTOR**

A bidder may submit one bid only.

The bidder who has independently submitted its bid cannot simultaneously participate in some other bid as a joint bidder or as a subcontractor, nor can he participate in several joint bids.

In the Bid Form (Chapter VIII), the bidder shall state the manner in which he is submitting the bid, i.e. whether he is bidding independently or as a joint bidder, or with a subcontractor.

#### **7. BIDS WITH A SUBCONTRACTOR**

If a bidder is bidding with a subcontractor, he shall state in the Bid Form (Chapter VIII) that he is bidding with a subcontractor, the percentage of the total procurement value to be entrusted with the subcontractor, which may not exceed 50% as well as the part of the subject of the public procurement to be executed by the subcontractor.

In the Bid Form, the bidder shall state the name and the head office address of the subcontractor, if he is to entrust a subcontractor with the execution of a part of the procurement.

If the Procuring Entity and the bidder who is bidding with a subcontractor conclude the contract on public procurement, the subcontractor shall be indicated in the public procurement contract.

The bidder shall submit evidence for the subcontractors on compliance with the requirements stated in Chapter V of the tender documentation, in accordance with the Instructions on how to prove compliance with the requirements.

The bidder shall be fully responsible to the Procuring Entity for the execution of all the liabilities under the procurement, i.e. the contractual obligations, regardless of the number of subcontractors.

The bidder shall provide access to the Procuring Entity, upon the Procuring Entity's request, to the subcontractor for the purpose of determining compliance with the requirements.

## **8. A JOINT BID**

Bid may submit a group of bidders.

If a bid submits a group of bidders, an integral part of joint bid must be an agreement by which bidders from a group, to each other, and to ordering party, commit on the execution of public procurement, which contains information from Article 81, Paragraph 4 of the Law, and information about:

- 1) a group member, who will be the main contractor, that is, who will submit a bid and who will represent a group of bidders before ordering party,
- 2) job description of each bidder from a group of bidders in the execution of a contract.

Group of bidders is obliged to submit all evidence of compliance with the conditions set out in Chapter V of the tender documentation, in accordance with the instructions on how to prove fulfillment of conditions.

Bidders from a group shall have unlimited liability to the ordering party.

## **9. METHOD AND TERMS OF PAYMENT, GUARANTEE PERIOD, AND OTHER CIRCUMSTANCES THAT DETERMINE THE ACCEPTABILITY OF A BID**

### **9.1. Requirements regarding the method and terms and conditions of payment.**

The deadline for payment 10 days from the date of delivery of spare parts, pursuant to a document supplied by the bidder, in accordance with contract.

The advance payment is not allowed.

### **9.2. Requirements regarding the guarantee period**

The bidder shall state the duration of the guarantee period for the spare parts in the Bid Form.

### **9.3. Requirements regarding the term**

The bidder shall state the term of delivery for the spare parts in the Bid Form.

Point of delivery shall be Kopaonik ski resort.

### **9.4. Requirements regarding bid validity period**

Bid validity period may not be shorter than 30 days from the day of the bid opening.

In the case that the validity of a bid has expired, the Procuring Entity shall ask the bidder in writing for the extension of the validity period.

The bidder that accepts the extension request may not change the bid.

**10. CURRENCY AND A WAY IN WHICH A PRICE IN A BID MUST BE EXPRESSED AND OFFERED**

Price must be expressed in dinars. Procuring Entity allows bidder to express offered price in euros (for conversion into dinars medium exchange rate of NBS will be used, on the day when opening of bids is initiated), with and without value added tax, with all costs included, that the bidder has in the realization of the subject procurement, provided that for the evaluation of a bid price without value added tax will be taken into account. Price includes all costs that bidder has in the realization of the subject of public procurement. Prices can be changed during realization of the contract, once annually, in accordance with annual alignment of Suppliers pricing list.

**11. INFORMATION ON TYPE, CONTENT, METHOD OF INVITATION TO PROCUREMENT, AMOUNT AND DEADLINES OF SECURING THE FULFILLMENT OF OBLIGATIONS OF A BIDDER**

Purchaser does not seek financial security funds in this procurement procedure.

**12. DATA CONFIDENTIALITY PROTECTION THAT ORDERING PARTY PLACES AT BIDDER'S DISPOSAL, INCLUDING THEIR SUB-CONTRACTORS**

Procurement in subject, does not contain confidential information that ordering party places at disposal.

**13. ADDITIONAL INFORMATION OR CLARIFICATION REGARDING A BID PREPARATION**

Interested person may, in writing, by mail to the address of ordering party or by e-mail [daliborka.vukojevic@skijalistasrbije.rs](mailto:daliborka.vukojevic@skijalistasrbije.rs) ask from ordering party, additional information or clarifications in connection with the preparation of the bid, no later than 5 days before the deadline for invitation to bid, and can to point to ordering party on possibly observed deficiencies and irregularities in the tender documentation.

Ordering party shall, within 3 (three) days from the day of the request receipt for additional information or clarifications of the tender documentation, publish an answer on the Public Procurement Portal and on its website.

Additional information and clarifications should be addressed with a note "Request for additional information and clarifications of the tender documentation PP no. 11/16".

If ordering party changes or amendments tender documentation 8 or fewer days before the deadline for submission of bids, is obliged to extend deadline for submission of bids and public a notice of deadline extension for submission of bids.

Upon the deadline expiry provided for submission of bids, ordering party cannot alter, nor amend tender documentation.

Asking for additional information or clarification in connection with the preparation of the bid, is not allowed by telephone.

Communication in the procurement process is carried out only in the manner specified by Article 20 of the Law.

***14. ADDITIONAL CLARIFICATIONS FROM THE BIDDER AFTER BID OPENING AND ORDERING PARTY CONTROL OR ITS SUB-CONTRACTOR***

After the bid opening, ordering party may, during expert assessment of bids, in writing to request additional explanations from a bidder, that will help him during review, evaluation and comparison of bids, and can control (inspection) bidder, or its sub-contractor (Article 93 of the Law).

If ordering party determines that further clarifications are necessary, or is necessary to control (inspection) a bidder, or its sub-contractor, ordering party shall give appropriate deadline to comply with the invitation of ordering party, that is, to enable ordering party to control a bidder, as well as its sub-contractor.

Ordering party may, with the consent of a bidder to perform the correction of computer errors, observed during consideration of a bid after the opening.

In case of difference between unit and total price, unit price is authoritative.

If a bidder does not agree with the correction of calculation errors, ordering party shall reject its bid as unacceptable.

***15. ELEMENTS OF A CONTRACT WHICH WILL BE DISCUSSED AND A NEGOTIATING METHOD***

The subject of the negotiations shall be the unit prices of the spare parts.

The negotiation process shall commence immediately after the bid is opened, with an authorized representative of the bidder who has submitted the bid. There shall be two rounds of negotiations, before the bidder offers his final price.

Prior to the initiation of the negotiations, the representative of the bidder must submit to the committee a written authorisation to attend the bid opening procedure and the authorisation to negotiate, stamped and signed by the legal representative of the bidder.

If the authorised representative does not attend the negotiation procedure, it shall be assumed that his final price is the price stated in the bid.

It is not permitted to offer a higher price in the negotiation process than the price stated in the bid.

The Procuring Entity reserves the right, if a representative of the bidder is not present in the process of negotiation, negotiation attempts to carry out with the bidder by e-mail, if it assesses that this is necessary.

The Procuring Entity shall make sure in the negotiation process that the contractual price is not higher than the comparative market price and shall diligently check the quality of the subject of the procurement.

The Procuring Entity shall make a record on the negotiation process.

***16. TYPE OF CRITERIA FOR AWARDING A CONTRACT, ELEMENTS OF CRITERIA ON WHICH A CONTRACT IS AWARDED, AND METHODOLOGY FOR AWARDING WEIGHTS FOR EACH ELEMENT OF A CRITERIA***

“Lowest offered price”.

***17. ELEMENTS OF THE CRITERIA ON WHICH ORDERING PARTY WILL AWARD A CONTRACT IN A SITUATION WHERE THERE ARE TWO OR MORE BIDS WITH EQUAL NUMBER OF WEIGHT OR THE SAME OFFERED PRICE***

It is not applicable in the subject public procurement procedure.

### ***18. OBEYING OBLIGATIONS DERIVING FROM CURRENT REGULATIONS***

Bidder is obliged within its offer to deliver statement made under criminal and financial liability, that he respected all obligations arising from current regulations on work safety, employment and working conditions, environmental protection, and to guarantee that holds intellectual property rights. (Statement form, given in chapter XII of the tender documentation).

### ***19. USE OF PATENT AND LIABILITY FOR BREACH OF PROTECTED INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF THIRD PARTIES***

Fee for patent use, as well as responsibility for the breach of protected intellectual property rights of third parties, bears the bidder.

### ***20. MANNER AND DEADLINE FOR SUBMISSION OF REQUEST FOR PROTECTION OF BIDDERS RIGHTS.***

Request for protection of rights may submit a bidder, or interested person, who has an interest in the awarding of contracts, in particular public procurement procedure, and who has suffered or could suffer damage due to actions of ordering party, contrary to law.

Request for protection of rights should be submitted to ordering party, and a copy simultaneously to Republic Commission.

Request for protection of rights may be submitted during the entire public procurement procedure, against any action of ordering party, unless the law provides otherwise.

Request for protection of rights, challenging procedure type, contents of the call for bids submission or bidding documentation shall be deemed timely, if received by ordering party no later than seven days before deadline for bids submission, regardless of the method of delivery, and if the applicant is in line with Article 63, Paragraph 2 of the Law, pointed out to ordering party any deficiencies and irregularities, and ordering party did not remove them.

Request for protection of rights challenging actions that ordering party takes, prior to deadline for submission of bids, and after expiry of the period from paragraph 3 of Article 149 LPP, will be considered timely, if it is filed no later than the deadline for tenders submission.

After bringing a decision of awarding a contract, and the decision to terminate the proceeding, the deadline for filing request for protection of rights is ten days from the date of decision publication on the Public Procurement Portal. With a request for protection of rights, acts of ordering party in the procedure of public procurement process cannot be challenged, if the applicant was or could have been aware of the reasons for its submission before the deadline for submission of a request from paragraph 3 and 4 of this Article, and claimant had not submitted it before that deadline.

If in the same procedure of public procurement once again was submitted request for protection of rights, from the same claimant, in this claim cannot be challenged actions of ordering party for which claimant knew or should have known when submitting the previous request.

Request for protection of rights does not retain further activities of ordering party in a public procurement procedure, in accordance with the provisions of Article 150 of LPP.

Ordering party publishes a notice on the filed request for protection of rights on the Public Procurement Portal, and on its website no later than two days from the date of receipt of request for protection of rights, which contains information from Annex 3Lj.

Request for protection of rights must contain:

- 1) name and address of applicant and a contact person;
- 2) name and address of ordering party
- 3) data on public procurement which is the subject of the request, that is, of the decision of ordering party
- 4) violations of regulations governing public procurement procedure;
- 5) facts and evidence to prove the violation;
- 6) receipt of fees payment from Article 156 of this Law;
- 7) applicant signature

**If a submitted request for protection of rights does not contain all necessary elements, ordering party shall reject such request by a conclusion.**

Submitter of request for protection of rights is obliged to, on a certain account of the budget of Republic of Serbia, pay fee of 60,000 dinars

All instructions, as well as examples and a way of filling in payment slip, in detail can be seen on the official webpage of the Republic Commission for Protection of Rights in the Public Procurement Procedures.

<http://www.kjn.gov.rs/download/Taksa-popunjeni-nalozi-ci.pdf>

#### **INFORMATION ON HOW TO PAY FEE FOR SUBMITTING REQUEST FOR PROTECTION OF RIGHTS**

Complete instructions on payment of fees can be seen on the website of Republic Commission for Protection of Rights, link:

<http://www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republicke-administrativne-takse.html>

#### ***21. DEADLINE IN WHICH A CONTRACT WILL BE SIGNED***

Ordering party shall contract of public procurement, deliver to bidder to whom a contract is awarded, within 8 days of the expiry deadline for filling a request for protection of rights.



## VIII BID FORM

Bid no. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ for the public procurement – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, PP No. 11/16.

### 1) GENERAL DATA ON THE BIDDER

Bidder's name:	
Bidder's address:	
Bidder's registry number:	
Bidder's tax identification number (TIN):	
Contact person:	
Bidder's e-mail:	
Telephone:	
Fax:	
Bidders account number and the name of the bank:	
Person authorised to conclude contracts:	

### 2) THE BID IS SUBMITTED:

<b>A) INDEPENDENTLY</b>
<b>B) WITH A SUBCONTRACTOR</b>
<b>C) AS A JOINT BID</b>

*Note: please circle the method of submitting the bid and enter the data on the subcontractor if the bid is submitted with a subcontractor, i.e. the data on all the participants in a joint bid if a bid is submitted by a group of bidders.*

3) Bid no. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ for the public procurement – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, PP No. 11/16.

Total price VAT excluded	The financial value of the contract amounts to 6.500.000,00 dinars without VAT, based on the unit prices of the offers.
Term and method of payment	Payment within 10 days from the date of delivery of spare parts, pursuant to a document supplied by the bidder, in accordance with contract.
Term of delivery:	_____ days upon receiving a written order from the Purchaser.
Guarantee period	_____ months from the day of delivering spare parts.
Point and method of delivery:	CIP Kopaonik ,ski resort
Bid validity term:	_____ days from the day of bid opening procedure.

Date

PoS

Bidder

\_\_\_\_\_

*The bidder shall fill in the Bid Form, stamp it and sign, which confirms that the information in the Bid Form is accurate. If bidders are bidding in a joint bid, the group of bidders may choose the option in which all the bidders from the group of bidders sign and stamp the Bid Form or the group of bidder may delegate one bidder from the group of bidders who shall fill in, sign and stamp the Bid Form.*

#### 4) DATA ON THE SUBCONTRACTOR

1)	<i>Subcontractor's name:</i>	
	<i>Address:</i>	
	<i>Registration number:</i>	
	<i>Tax identification number (TIN):</i>	
	<i>Name of the contact person:</i>	
	<i>The percentage of the total value of the procurement which shall be executed by this subcontractor:</i>	
	<i>The part of the subject of the procurement which shall be executed by the subcontractor:</i>	
2)	<i>Subcontractor's name:</i>	
	<i>Address:</i>	
	<i>Registration number:</i>	
	<i>Tax identification number (TIN):</i>	
	<i>Name of the contact person:</i>	
	<i>The percentage of the total value of the procurement which shall be executed by this subcontractor:</i>	
	<i>The part of the subject of the procurement which shall be executed by the subcontractor:</i>	

**Note:**

*The form "Data on the Bidder" are to be submitted only by those bidders who bid with a subcontractor, and if there is a greater number of bidders than the boxes in the table, the form should be photocopied in a sufficient number of copies, filled in and submitted for each bidder.*

**5) DATA ON THE BIDDER IN A JOINT BID**

1)	<i>Data on the bidder in a joint bid:</i>	
	<i>Address:</i>	
	<i>Registration number:</i>	
	<i>Tax identification number:</i>	
	<i>Name of the contact person:</i>	
2)	<i>Data on the bidder in a joint bid:</i>	
	<i>Address:</i>	
	<i>Registration number:</i>	
	<i>Tax identification number:</i>	
	<i>Name of the contact person:</i>	
3)	<i>Data on the bidder in a joint bid:</i>	
	<i>Address:</i>	
	<i>Registration number:</i>	
	<i>Tax identification number:</i>	
	<i>Name of the contact person:</i>	

**Note:**

*The form "Data on the Bidder in a Joint Bid" are to be submitted only by those bidders who bid in a joint bid, and if there is a greater number of bidders than the boxes in the table, the form should be photocopied in a sufficient number of copies, filled in and submitted for each bidder who is bidding in a joint bid.*

## ***IX PRICE STRUCTURE FORM, WITH THE INSTRUCTIONS ON HOW TO FILL IT IN***

The price structure form is in Chapter 4 of bidding documents.

With the bid, the bidder shall also submit the spare parts specifications with item prices for each part, with included all the costs of the public procurement, on the price structure form which is integral part of this documentation, or in free form.

**X BID PREPARATION EXPENSES FORM**

Pursuant to Article 88, Paragraph 1 of the LPP, the bidder \_\_\_\_\_ (*write the name of the bidder*), submit the total amount and the structure of costs incurred for the bid preparation, as shown in the table:

<b><i>TYPE OF COST</i></b>	<b><i>COST AMOUNT IN RSD</i></b>
<b><i>TOTAL AMOUNT FOR BID PREPARATION</i></b>	

The costs of preparing and submitting the bid shall be exclusively borne by the bidder, and the bidder shall not request the reimbursement of costs from the Procuring Entity.

If the public procurement procedure was cancelled due to reasons related to the Procuring Entity, it shall reimburse the costs for producing sample or model to the bidder, if these were made in compliance with the technical specifications of the Procuring Entity, as well as the costs of providing the financial security instruments, provided that the bidder requested reimbursement of these costs in its bid.

**Note:** *the submission of this statement is not mandatory.*

Date:

PoS

Bidder's signature

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## ***XI STATEMENT ON INDEPENDENT BID FORM***

Pursuant to Article 26 of the LPP, \_\_\_\_\_,  
(Bidder's name)  
is making the following:

### **STATEMENT ON THE INDEPENDENT BID**

I hereby declare under penalty of perjury that I have submitted the bid in the public procurement procedure Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, no. 11/16 independently, without agreement with other bidders or stakeholders.

Date:

PoS

Bidder's signature

---

*Note: in case of reasonable doubt in the accuracy of the statement on independent bid, the Procuring Entity shall immediately inform the relevant competition protection body. The body competent for the protection of competition may ban the bidder, i.e. stakeholder from bidding in the public procurement if it establishes that the bidder, i.e. the stakeholder has violated competition rules in the public procurement procedure in accordance with the law governing competition protection..*

***If the bid is submitted by a group of bidders, the Statement must be signed by an authorised person of each bidder in the group of bidders and verified by stamp.***

**XII STATEMENT ON CONFORMITY WITH ART. 75, PARAGRAPH 2 OF THE LPP.**

Regarding Article 75 Paragraph 2 of the Law on Public Procurement, as the representative of the bidder, I am hereby making the following

STATEMENT

The bidder .....(state the name of the bidder) in the public procurement procedure – Original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, No. 11/16, has complied with all the obligations arising from current regulations on safety at work, employment and working conditions, environmental protection, and there is no ban on performing the activity which is in force at the time of submitting the bid.

Date:

PoS

Bidder's signature

*Note: If the bid is submitted by a group of bidders, the Statement must be signed by an authorised person of each bidder in the group of bidders and verified by stamp.*



### ***XIII CONTRACT MODEL OF PROCUREMENT ORIGINAL SPARE PARTS, 11/16***

Concluded between:

**Public Enterprise "Ski Resorts of Serbia"**, with head office in New Belgrade, Milutina Milankovica 9, represented by the Act. Manager Mr. Dejan Ljevnaic (hereinafter referred to as the Purchaser), tax identification number 104521515

and

**Company** \_\_\_\_\_ with head office in \_\_\_\_\_, address \_\_\_\_\_ represented by \_\_\_\_\_ (hereinafter referred to as the Supplier), TIN \_\_\_\_\_.

The contracting parties agree on the following:

- That the Purchaser has conducted the negotiation procedure without publishing invitation for tender, for public procurement of original spare parts for artificial snowing system Technoalpin, number of procurement 11/16, according to the Article 36. Clause 1. Item 2. of the Law on Public Procurement and positive opinion of Public Procurement Office, no. 404-02-820/16 dated on 17.03.2016.;
- That the Supplier has submitted Bid no. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ 2016. in negotiation procedure without publishing invitation no. 11/16, registered with the Purchaser under the number \*\*\* dated \*\*\*.;
- That the Purchaser has made the decision on contract award to the Supplier no. of decision \*\*\*\*dated on \*\*\*\* for public procurement of original spare parts for artificial snowing system Technoalpin.

#### **Subject**

##### **Article 1**

The subject of the Agreement herein is the purchase of original spare parts for artificial snowing system Technoalpin (hereinafter: Spare Parts), in accordance with the unit prices quoted in the Supplier's bid no. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ 2016, registered with the Purchaser under number \*\*\* of \*\*\*2016. comprising an integral part of the Agreement herein and is an Appendix to the Agreement herein.

#### **Prices**

##### **Article 2**

Unit prices of the Spare Parts are quoted in the Supplier's bid from Article 1 herein.

The Purchaser shall require delivery of the Spare Parts periodically and successively, in accordance with their needs, without having to buy all the Spare Parts included in the Supplier's bid from Article 1 herein.

The value of the Agreement herein for Spare Parts stipulated in Article 1 is amounting to **6.500.000,00 RSD VAT excluded**.

In cases of extreme urgency, the Purchaser can order the spare part that is not covered by the specification, according to the current Supplier price list.

Prices can be changed during realization of the contract, once annually, in accordance with annual alignment of Suppliers pricing list, and the Supplier is obliged to inform the Purchaser in written about changed prices and to deliver to the Purchaser the new price list.

### **Manner of payment**

#### **Article 3.**

The Purchaser shall pay the contract price, within 10 days from the day of delivery of spare parts from Article 1. of this Contract.

The day of delivery of spare parts shall be considered the date of signing of the Minutes of the quantitative - qualitative receipt from Article 6. of this Contract.

### **Delivery term and contract penalty**

#### **Article 4**

The Supplier shall deliver the Spare Parts successively, at the frequency and amounts specified by the Purchaser, without obligation to buy all spare parts that are listed in the technical specification.

The place of delivery for the Spare Parts is CIP Kopaonik.

The Parties agree that the Supplier shall deliver the spare parts within \_\_\_\_\_ days upon receiving a written order from the Purchaser.

If the Supplier does not deliver spare parts from the Article 1. of this Contract within the term determined 4. of this Contract, he is obliged to pay to the Purchaser a contract penalty amounting 10 % of the total price of delivery value, for each day of delay.

The Purchaser shall, in accordance with the provisions of this Contract, determine the number of days in exceedance of the agreed period by the Supplier and, on that basis, shall calculate the amount of penalty, which will reduce the amount of the payment of the agreed price.

The Purchaser will provide the calculation of the penalties, i.e. the Liquidated Damages, to the Supplier together with the document "Compensation Declaration" in two copies. The Supplier is bound to return one stamped and signed copy of "Compensation Declaration" to the Purchaser. Upon receipt of the signed and stamped copy, the Purchaser will make a payment of the invoice in amount reduced for the accrued penalties.

In the event that damage was caused to the Purchaser by non-delivery or dishonest or poor quality of delivery or delays in delivery, which exceeds the value of the liquidated damages, the Purchaser has the right to demand the compensation of damages.

### **Technical specifications and warranty**

#### **Article 5**

The Supplier shall deliver the Spare Parts in accordance with applicable quality standards, and in accordance with the relevant technical regulations and standards.

The Spare Parts in Article 1 herein, must be brand new and unused, of current production, without any damage or defect and must fully comply with the technical characteristics specified in the technical documents issued by the original manufacturer.

The Supplier shall issue a warranty for the Spare Parts valid for \_\_\_\_\_ months.

In the event quality defects are detected in the Spare Parts from Article 1 herein, the Supplier shall have such Parts removed or replaced within 10 days upon receiving a defective part.

## **qualitative and quantitative inspection**

### **Article 6**

On each individual supply of goods, the Purchaser shall perform qualitative and quantitative inspection of the Spare Parts.

The quantitative and qualitative inspection of the Spare Parts from Article 1 herein shall be performed by an authorized person of the Purchaser, on handover; all in accordance with the Supplier's shipping documents.

Upon the quantitative and qualitative inspection, the authorized persons of the Purchaser and Supplier shall make a signed and verified Record.

All the costs incurred by subsequent delivery of the inadvertently undelivered parts or by replacement of the parts of unsatisfactory quality are to be borne by the Supplier.

The deadline for resolving complaints is 10 days upon receiving a defective part.

## **Transitional and final provisions**

### **Article 7**

This Agreement shall have legal effect from the date it is signed by the authorized persons of both Parties and shall be concluded for the period of use of financial resources referred to in Article 2, paragraph 3 of this Agreement.

When the Purchaser use the funds allocated for Spare Parts under the Agreement herein, the Agreement shall terminate, and the Purchaser shall inform the Supplier on such termination in writing.

In the event that the portion of the Purchaser performed under this contract in the next financial year, the Purchaser reserves the right to change the financial value of the contract in case of changes in the financial plan of the Purchaser.

In the event of any breach of obligations by Party, such breach being failure to perform, failure to perform in the manner agreed, or failure to perform within deadlines agreed upon, the other Party is entitled to terminate the agreement because of breach in the manner prescribed by the law governing contractual relations.

### **Article 8**

The agreed applicable law is the law of Republic of Serbia.

All matters not stipulated in the Agreement, shall be governed by the provisions of the Law of Republic of Serbia and regulations governing materials of the Agreement and which were in force in Republic of Serbia on the day the Agreement was concluded.

### **Article 9**

The contractual parties shall endeavor to resolve any disputes by mutual agreement; otherwise, disputes will be resolved by the competent court in Belgrade, Republic of Serbia.

### **Article 10**

The Agreement herein is drawn in Serbian and English languages.

In case of discrepancies between the two versions of the Agreement, the one in Serbian and the one in English, the competent version of the agreement is that drawn in Serbian.

The language of communication between the Parties and for the related correspondence shall be English or Serbian.

### **Article 11**

The Agreement is made in four (4) identical copies, of which each Party withholds two (2) copies.

FOR THE SUPPLIER  
DIRECTOR

FOR THE PURCHASER  
Acting director  
Dejan Ljevnaic

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### **NOTE:**

This model contract represents the contents of the contract to be signed with the selected bidder (with possible changes that are subject to negotiations).

This model contract represents the contents of the contract to be signed with the selected bidder. In case the bidder does not sign the last page of the model contract, the offer will be rejected as unacceptable in terms of the provisions Art. 106 paragraph 1 item 5) of the Law on Public Procurement.